

校刻
資治通鑑

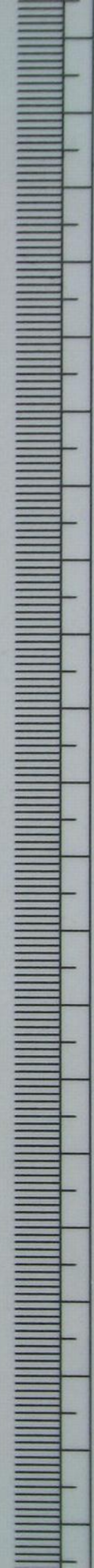
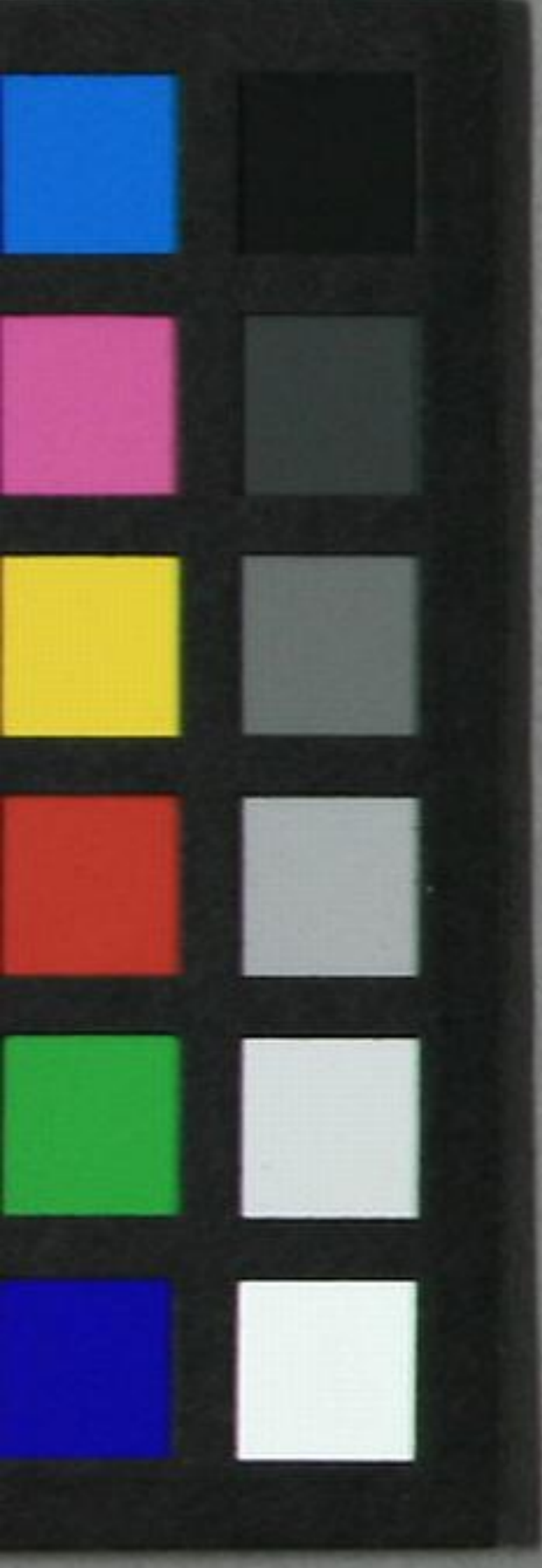
卷二

津田文庫

文庫 1

1821

62



45

50

55

60

早稻田大學
圖書館藏書

資治通鑑卷第一百七十八

文庫

端明殿學士兼翰林侍讀學士朝散大夫右諫議大夫充集賢殿修撰提舉西
京嵩山崇福宮上柱國河內郡開國侯食邑一千八百戶食實封六百戶賜紫
金魚袋臣司馬光奉勅編集

後學 天台胡三省 音註

隋紀二 起玄默因敦盡著
維協洽凡八年

高祖文皇帝上之下

開皇十二年春二月己巳以蜀王秀為內史令兼右領軍大將
軍。國子博士何妥與尚書右僕射邳公蘇威爭議事積不相
能。威子夔為太子通事舍人。隋制太子通事舍
人八人屬典書坊少敏辯有盛名。詩少
昭士大夫多附之。及議樂夔與妥各有所持。詔百僚署其所同
百僚以威故同夔者什八九。妥恚曰吾席間函丈四十餘年。禮
坐于先生席間函丈何妥周武帝時
已為太學博士故云然恚於避翻反為昨暮兒之所屈邪。邪音耶遂奏

通鑑卷一百七十八 隋紀二

010190607025

1821-62

威與禮部尚書盧愷吏部侍郎薛道衡尚書右丞王弘考功侍郎李同和等共為朋黨吏部侍郎考功侍郎皆屬吏部尚書尚書左右丞分司之上吏部侍郎正四品左右丞從四品省中呼弘為世子同和為叔言二人如威之子

弟也復言威以曲道任其從父弟徹肅罔冒為官等數事復扶從才用翻上命蜀王秀上柱國虞慶則等雜案之事頗有狀上大怒

秋七月乙巳威坐免官爵以開府儀同三司就第盧愷除名知名之士坐威得罪者百餘人初周室以來選無清濁選宜及愷

攝吏部按愷傳開皇九年拜禮部尚書攝吏部尚書與薛道衡甄別士流別被故涉朋黨之謗以至得罪未幾幾居上曰蘇威德行者行下但為人所

誤耳命之通籍通籍殿中則得預朝請威好立條章好呼每歲責民間五品不遜孔安國曰五品謂五常遜順也或答云管內無五品之家其不相應領類

多如此又為餘糧簿欲使有無相贍民部侍郎郎茂以為煩迂不急皆奏罷之茂基之子也郎基見一百六十五年卷梁世祖承聖三年嘗為衛國令有民

案目錄

異本衡字愷傳

異本衡字愷傳

張元預兄弟不睦丞尉請加嚴刑隋志縣置丞尉茂曰元預兄弟本相憎疾又坐得罪彌益其忿非化民之意也乃徐諭之以義元預等各感悔頓首請罪遂相親睦稱為友悌己巳上享太廟隋立四親廟各以孟月享以太牢壬申晦日有食之帝以天下用律者多踳駁踳乖也駁錯也踳尺允翻駁北角翻罪同論異八月甲戌制諸州死學不得輒決悉移大理案覆事盡盡竟然後上省奏裁上時冬十月壬午上享太廟十一月辛亥祀南郊己未新義公韓擒虎卒擒虎擊父雄爵新義郡公平陳之功以吏議不加封爵卒子恤翻十二月乙酉以內史令楊素為尚書右僕射與高頴專掌朝政素性踈辯高下在心朝臣之內朝直頴推高頴敬牛弘厚接薛道衡視蘇威蔑如也蔑無也視之如無也又輕易也自餘朝貴多被陵轢陵乘也犯也侮也侵也陵轢踐也又車踐為轢其才藝風調優於頴調徒至于推誠體國處物平當處昌呂翻當丁浪翻有宰相識度不如頴遠矣右領軍大將軍賀若弼自謂功名出朝臣之右每以宰相自許

隋書 若 昌 此 史 取 此 昌 若 隋 書 史 取 此 昌 若 隋 書

既而楊素為僕射。弼仍為將軍。甚不平。形於言色。由是坐免官。怨望愈甚。久之。上下弼獄。下戶 嫁翻謂之曰。我以高穎楊素為宰相。汝每昌言曰。此二人。惟堪略飯耳。昌言明言于廣衆 略 徒濫翻 又徒覽翻是何意也。弼曰。穎。臣之故人。素。臣之舅子。臣並知其為人。誠有此語。公卿奏弼怨望。罪當死。上曰。臣下守法不移。公可自求活理。弼曰。臣恃至尊威靈。將入千兵度江。將即 亮翻擒陳叔寶。竊以此望活。上曰。此已格外重賞。何用追論。弼曰。臣已蒙格外重賞。今還格外望活。既而上低回數日。低降意也 回轉心也惜其功。特令除名。歲餘。復其爵位。上亦忌之。不復任使。復扶 又翻然每宴賜。遇之甚厚。有司上言。府藏皆滿。上時掌翻 藏 徂浪翻無所容積。于廊廡。廡 甫翻帝曰。朕既薄賦於民。又大經賜用。謂賞平 陳將士何得爾也。爾猶言 如此對曰。入者常多於出。略計每年賜用。至數百萬段。曾無減損。於是更闢左藏院。以受之。有中藏令晉有中貴左右藏令隋初有右 藏黃藏令至是始闢左藏院 藏徂浪翻詔曰。寧積於人。無藏府庫。河北

河東今年田租三分減一。兵減半。功調全免。田出租丁出 前兵受田計 田出租丁出 前兵受田計 田出租丁出 前兵受田計

其所出修器械備糗糧。時天下戶口歲增。京輔及三河地少而人眾。京輔謂關內三河謂河東河南河北少與小同。衣食不給。帝乃發使四出。均天下之田。其狹

鄉每丁纔至二十畝。老少又少焉。使疏吏翻 老少詩照 翻 又少音詩 詔翻

十三年春正月壬子。上祀感生帝。隋以火德王 以赤帝 赤標怒為感生帝壬戌。行幸

岐州。岐州扶 風部二月丙子。詔營仁壽宮於岐州之北。仁壽宮在岐 州普蜀縣

使楊素監之。監古 術翻素奏前萊州刺史宇文愷。檢校將作大匠。志

東萊郡舊置光州。開皇五年更名萊州。隋制未除。授正官而領其務者。為檢校官。將作大匠。掌工作字。文愷有巧思。奏使之領作。

為土木監。土木監掌土木之事 以營 宮暫置之非常設之官於是夷山堙谷。以立宮殿。崇臺

累榭。宛轉相屬。屬之 欲翻役使嚴急。丁夫多死。疲頓顛仆。推填坑坎

覆以土石。推吐雷翻 覆敷又翻因而築為平地。死者以萬數。丁亥。上至

自岐州。己卯。立皇孫暕為豫章王。暕。廣之子也。暕古 限翻丁酉

制。私家不得藏緯候圖讖。讖楚 譖翻秋。七月。戊辰晦。日有食之。

目 下 有 錄 字 本 異 本 陸 本 丁 巳 卯 八 日

是歲。上命禮部尚書牛弘等議明堂制度。宇文愷獻明堂木樣

上命有司。規度安業里地。將立之。而諸儒異議。久之不決。乃罷

之。隋志。宇文愷依月令文。造明堂木樣。重檐複廟。五房四達。丈尺規矩。皆有準憑。帝

奏明堂議。及木樣。其議云。尚書帝命。驗曰。帝者承天立五府。以尊天重象。赤曰文祖。黃

曰神斗。白曰顯紀。黑曰玄矩。蒼曰靈府。注曰。唐虞之天。府夏之世。室殷之重。屋周之明。

堂皆同矣。尸子曰。有虞氏曰總章。周官考工記曰。夏后氏世室。堂修二十七。博四。脩一。注

云。修南北之深也。夏度以步。今堂修十四步。其博益以四分。修之一。則明堂博十七步。

半也。臣愷按。三王之世。夏最為近古。從質尚文。理應漸就寬大。何因夏室。乃大殷堂。相

形為論。理恐不爾。記云。堂修七。博四。修若夏度。以步。則應修七步。注云。今堂修十四步。

乃是增益。記文殷周二堂。獨無加字。便是其義。類例不同。山東禮本。輒加二七之字。何

得殷無加。尋之文。周闕增。筵之義。研覈其趣。或是不然。譬校古書。並無二字。此乃桑間

俗儒。信情加減。黃圖議云。夏后氏益其堂之大。一百四十四尺。周人明堂。以為兩杼間。

馬宮之言。止論堂之一面。據此為準。則三代堂基。並方得為上圓之制。諸書所說。並為

下方。鄭注。周官。獨為此義。非直與古違異。亦乃乖背禮文。尋文求理。深恐未愜。尸子曰。

般人陽館。考工記曰。般人重屋。堂修七。尋三。尺。四阿。重屋。注曰。其修七。尋五。丈。六

尺。放夏周。則其博九。尋七。丈。二尺。又曰。周人明堂。度九尺之筵。東西九筵。南北七筵。堂

崇一筵。五室。凡二筵。禮記。明堂位曰。天子之廟。複廟。重檐。鄭注云。複廟。重屋也。注。玉藻

云。天子廟。及路寢。皆如明堂制。禮圖云。於內室之上。起通天之觀。觀八十一尺。得宮之

數。其聲濁。君之象也。大戴禮云。明堂者。古有之。凡九室。一室有四戶。八牖。以茅蓋。上圓

下方。外水曰璧。雖赤。綴戶。白綴。牖。堂高三尺。東西九。南北七。筵。其宮方三百步。周書

明堂曰。堂方百一十二尺。高四尺。階博六尺。三寸。室居內方百尺。室內方六十尺。戶高

八尺。博四尺。作洛曰。明堂。太廟。路寢。咸有四阿。重九。重廊。孔氏注云。重九。累棟。重廊。累

屋也。禮圖曰。秦明堂。九室。十一階。各有所居。呂氏春秋曰。有十二堂。與月令同。並不論尺

也。方象地。屋圓。楹徑二百一十六尺。法乾之策也。圓象天。室九宮。法九州。太室方六丈

法坤之變。數十二。堂法十二月。三十六戶。法極陰之變。數七十二。牖法五行。所行日數

八。達象八風。法八卦。通天臺。徑九尺。法乾以九。覆六。高八十一尺。法黃鍾九。九之數。二

七。十二步。法五行。所行門。堂長四丈。取太室三之二。垣高無蔽。目之照。目恐當作日。牖

六尺。其外倍之。殿垣方在水內。法地陰也。水四。周於外。象四海。圓法陽也。水闊二十四

丈。象二十四氣。水內徑三丈。應觀禮經。武帝立明堂。汶上無室。外畧依此制。泰山通

議。今亡。不可得而辨也。元始四年。起明堂。辟雍。長安城南門。制度如儀。一殿垣四面。門

八。觀水。外周堤。壤高四尺。禮圖曰。建武三十年。作明堂。上圓下方。上圓法天。下方法地。

十二。堂法日辰。九室。法九州。室八。牖八九七十二。法一時之王。室有二。戶二十九。十八

法土。王十八日。內堂。正壇高三尺。土階三等。胡伯始注。漢官云。古清廟。蓋以茅。今蓋以

元帝二年封下武

字間書此法

隋書牛弘議亦命

隋書宇文愷傳

惡之。禮賜漸薄。彭公劉昶。先尚周公主。流人楊欽。亡入突

厥詐言昶欲與其妻作亂攻隋遣欽密告大義公主發兵擾邊

都藍可汗信之乃不修職貢頗為邊患可從刊入上遣車騎將

軍長孫晟使於突厥隋制車騎將軍階正五品非職事官騎奇寄翻長知兩翻晟承正翻使疏吏翻微觀察之

公主見晟言辭不遜又遣所私胡人安遂迦與楊欽計議迦求

扇惑都藍晟至京師具以狀聞上遣晟往索欽索山都藍不與

日檢校客內無此色人晟乃賂其達官知欽所在夜掩獲之以

示都藍因發公主私事國人大以為耻都藍執安遂迦等并以

付晟上大喜加授開府儀同三司仍遣入突厥廢公主內史侍

郎裴矩請說都藍使殺公主說輸時處羅侯之子染干號突利

可汗考異曰突厥傳云沙鉢略子今從長孫晟傳居北方遣使求婚使疏上使裴矩謂之

曰當殺大義公主乃許婚突利復譖之於都藍復扶都藍因發

怒殺公主更表請婚朝議將許之朝直長孫晟曰臣觀雍虞閭

反覆無信直以與玷厥有隙雍虞閭都藍玷厥達頭也所以欲依倚國家雖

與為婚終當叛去今若得尙公主承藉威靈玷厥染干必受其

徵發彊而更反後恐難圖且染干者處羅侯之子素有誠款於

今兩代前乞通婚不如許之招令南徙兵少力弱易可撫馴少

尙公主沼翻易以致使敵雍虞閭以為邊捍上曰善復遣晟慰諭染干許

定雅樂為隋破都藍樹立染干張本復扶又翻牛弘使協律郎范陽祖孝孫等參

陳陽山太守毛爽受京房律法隋制太常有協律郎二人隋志涿郡涿縣舊置范陽郡開皇初郡廢又上谷郡涿水縣舊曰適開皇元年以范陽為適縣更置范陽於此從

管飛灰順月皆驗又每律生五音十二律為六十音因而六之

為三百六十音分直一歲之日以配七音而旋相為宮之法由

是著名名一作明弘等乃奏請復用旋宮法上猶記何妥之言妥言見上

附順上意其前代金石並銷毀之以息異議弘等又作武舞以

象隋之功德郊廟饗用一調迎氣用五調郊廟用一調止用黃鍾一宮迎氣用五調春用角夏

隋書長孫安字

案目錄

隋書藝文志

異本蘇

異本蘇

律志

用徵中央用宮秋用舊工稍盡其餘聲律皆不復通又翻

十四年春三月樂成夏四月乙丑詔行新樂且曰民間音樂流

僻日久棄其舊體競造繁聲宜加禁約務存其本萬寶常聽太

常所奏樂泣然泣曰樂聲淫厲而哀天下不久將盡時四海全

盛聞者皆謂不然大業之末其言卒驗卒子寶常貧而無子久

之竟餓死且死悉取其書燒之寶常撰樂譜六十四卷具論八音旋相為宮

四律終於千八百聲為之應手成曲曰用此何為先是臺省府寺及諸州皆置公解

錢先悉薦收息取給工部尚書蘇孝慈唐六典工部尚書周之冬官卿

漢以民曹兼主繕修工作鹽池園苑之事自晉宋齊梁陳營宗廟則權置起部

官司出舉興生煩擾百姓敗損風俗遺補請皆禁止給地以營

農上從之六月丁卯始詔公卿以下皆給職田職分田起于後周

至隋唐代有增減母得治生與民爭利治直秋七月乙未以邳公蘇威

為納言初張賓曆既行開皇四年行張賓曆見一百七廣平劉孝孫

隋志武安郡永平縣舊曰廣平冀州秀才劉焯信都郡置冀並言其失賓

方有寵於上劉暉附會之共短孝孫斥罷之後賓卒孝孫為掖

縣丞隋志萊州東委官入京上其事詔留直太史以它官入太史曹為

累年不調調徒乃抱其書使弟子輿糶來詣闕下糶初伏而慟

哭執法拘而奏之帝異焉以問國子祭酒何妥妥言其善乃遣

與賓曆比按短長直太史勃海張胃玄隋志勃海郡開與孝孫共

短賓曆異論蜂起久之不定上令參問日食事楊素等奏太史

凡奏日食二十有五率皆無驗胃玄所刻前後妙中刻刻定也中

孝孫所刻驗亦過半於是上引孝孫胃玄等親自勞徠勞力孝

孫請先斬劉暉乃可定曆帝不懌又罷之孝孫尋卒卒子關

中大旱民飢上遣左右視民食得豆屑雜糠以獻上流涕以示

羣臣深自咎責為之不御酒肉偽子始將一葦八月辛未上帥

民就食於洛陽帥讀勅斥候不得輒有驅逼男女參廁於仗衛

之間遇扶老攜幼者輒引馬避之慰勉而去至艱險之處見負擔者擔都令左右扶助之冬閏十月甲寅詔以齊梁陳宗祀

廢絕命高仁英蕭琮陳叔寶以時修祭所須器物有司給之陳叔寶從帝登邙山邙山在洛陽城北侍飲賦詩曰日月光天德山河壯

帝居太平無以報願上東封書上時并表請封禪帝優詔答之它日復侍宴復扶及出帝目之曰此敗豈不由酒以作詩之功

何如思安時事當賀若弼度京口彼人密啓告急度京口事見上卷九年叔寶飲酒遂不之省省悉高穎至日猶見啓在牀下未開封此誠

可笑蓋天亡之也昔苻氏征伐所得國皆榮貴其主謂苻堅也事見晉紀齊州刺史盧賁

苟欲求名不知違天命與之官乃違天也齊州刺史盧賁齊郡舊曰齊州治歷城坐民飢閉民糶糶它除名帝後復欲授以一州賁對

詔失旨又有怨言帝大怒遂不用皇太子爲言此輩並有佐命功雖性行輕險爲子偽翻誠不可棄帝曰我抑屈之全其命也

微劉昉鄭譯盧賁柳裘皇甫績等則我不至此然此等皆反覆子也當周宣帝時以無賴得幸及帝大漸顏之儀等請以趙王

輔政此輩行詐顧命於我事見一百七十四卷我將爲政又欲亂之故昉謀大逆譯爲巫蠱考異曰盧賁傳云昉爲大逆於前譯爲巫蠱於後案譯傳譯以開皇元年坐巫蠱廢昉以六年坐謀反

誅賁傳誤也如賁之例皆不滿志任之則不遜置之則怨望自爲難信非我棄之衆人見此謂我薄於功臣斯不然矣賁遂廢卒于

家卒子晉王廣帥百官抗表固請封禪帥讀帝令牛弘創定儀注既成帝視之曰茲事體大朕何德以堪之但當東巡因致

祭泰山耳十二月乙未車駕東巡上好禋祥小數好呼到翻上儀同三司蕭吉上書曰甲寅乙卯天地之合也吉上時今茲

甲寅之年以辛酉朔旦冬至來年乙卯以甲子夏至冬至陽始郊天之日即至尊本命夏至陰始祀地之辰即皇后本命至尊

德並乾之覆育覆敷皇后仁同地之載養所以二儀元氣並會

南史陳叔寶傳云此敗豈不由酒以作詩之功

齊郡舊曰齊州治歷城

此例作徒史取北

異本等賦下與等賦字與等賦志合

通鑑卷一百七十八 隋紀二

本辰上大悅。賜物五百段。吉懿之孫也。蕭懿梁武帝之兄。追封長沙王。員外散騎

侍郎王劼言。上有龍顏戴干之表。劼云。乾鑿度云。泰表戴干。鄭玄注云。表者人形體之彰識也。干盾也。秦人

之表戴干。散悉。指示羣臣。上悅。拜著作郎。隋志。祕書省。領太史著作。二曹。著作曹。置郎二人。劼

前後上表。上時言上受命符瑞甚衆。又採民間歌謠。引圖書讖

緯。摺撫佛經。識楚譚翻摺居。運翻摺之石翻。回易文字。曲加誣飾。撰皇隋靈感

志三十卷。奏之。上令宣示天下。劼集諸州朝集使。盥手焚香而

讀之。曲折其聲。有如歌詠。經涉旬朔。徧而後罷。上益喜。前後賞

賜優洽。朝直遙翻。使疏。吏翻。洽音狹。

十五年春正月壬戌。車駕頓齊州。庚午。爲壇于泰山。柴燎祀天。

以歲旱。謝愆咎。禮如南郊。又親祀青帝壇。赦天下。二月丙辰。

收天下兵器。敢私造者坐之。關中緣邊不在其例。三月己未。

至自東巡。仁壽宮成。丁亥。上幸仁壽宮。時天暑。役夫死者相

次於道。楊素悉焚除之。上聞之不悅。及至。見制度壯麗。大怒曰。

楊素殫民力爲離宮。爲吾結怨天下。爲吾干。僞翻。素聞之惶恐。慮獲

譴。以告封德彝。曰。公勿憂。俟皇后至。必有恩詔。考異曰。隋書北史。皆曰宮成。上令高穎

前視。奏稱。頗傷綺麗。太損人丁。帝不悅。素懼。即於北門。啓獨孤皇后曰。帝王法。有離宮別館。今天下太平。造一宮。何足損費。后以此理喻上。上乃解。今從唐書。明日。

上果召素入對。獨孤后勞之。曰。勞力。到翻。公知吾夫婦老。無以自娛。

盛飾此宮。豈非忠孝。賜錢百萬。錦絹三千段。素負貴恃才。多所

陵侮。唯賞重德彝。每引之。與論宰相職務。終日忘倦。因撫其牀

曰。封郎。必須據吾此坐。楊素賞重。封德彝非。但以。其筭略。蓋心術亦相似。屢薦於帝。帝擢爲

內史舍人。夏四月己丑朔。赦天下。六月戊子。詔鑿底柱。底。柱。山在陝縣北。大河中。水經曰。河水過砥柱間。注云。砥柱山名也。昔禹治洪水。山陵當水。者鑿之。故破山以通河。河水分流。包山而過。山見水中。若柱然。故曰砥柱。三穿既決。水

流。疎分。指狀表。目亦謂之三門。庚寅。相州刺史豆盧通貢綾文布。燕慕容精歸魏。北人謂歸義爲

豆盧子孫以爲。氏相息亮翻。命焚之於朝堂。朝直。遙翻。秋七月。納言蘇威坐從祠

泰山不敬免。俄而復位。上謂羣臣曰。世人言蘇威詐清。家累金

玉。此妄言也。然其性狠戾。狠戶。聖翻。不切世要。求名太甚。從己則悅。

異本有開而
上二字
隋書干字
勅傳干字
目陸本
皆同

異本須
作當新
唐書封
陸本及
陸本同
明錄
戊子目

遼之必怒。此其大病耳。戊寅。上至自仁壽宮。冬十月。戊子。

以吏部尚書韋世康為荊州總管。世康。洸之弟也。韋洸安輯嶺南卒于官。案隋書世康

傳世康洸之兄。洸古黃翻。和靜謙恕。在吏部十餘年。時稱廉平。按世康傳。自禮部尚書。轉吏部尚書。在開

皇四年之前。七年拜襄州刺史。歷安州信州總管。十三年入朝。復拜吏部尚書。出入踐揚。前後十餘年。不專在吏部也。常有止足之志。謂

子弟曰。祿豈須多。防滿則退。年不待暮。有疾便辭。因懇乞骸骨。

帝不許。使鎮荊州。時天下惟有四總管。并楊益荆。以晉秦蜀三

王。及世康為之。當時以為榮。十一月。辛酉。上幸溫湯。驪山溫湯也。程

大昌曰。皇堂石井。後周宇文護所造。隋文帝又修屋宇。并植松柏千餘株。十二月。戊子。勅盜邊糧一升已

上皆斬。考異曰。刑法志。事在十六年。今從帝紀。仍籍沒其家。己丑。詔文武官。以四考

受代。唐虞以三年為一考。後世以一年為一考。汴州刺史令狐熙來朝。隋志。滎陽郡浚儀縣。東魏置梁州。後周改

曰汴州。令狐出於魏氏。春秋晉大夫魏。考績為天下之最。賜帛三百匹。物為匹。願告天下。熙整之子也。令狐整。見一百五十九卷。梁武帝中大同元年。

平王巖魚。恪為襄城王。該為高陽王。詔為建安王。暕為潁川王。

皆勇之子也。夏六月。甲午。初制。工商不得仕進。秋。八

月。丙戌。詔決死罪者。三奏然後行刑。考異曰。刑法志。在十五年。今從帝紀。冬十月。

己丑。上幸長春宮。隋志。同州朝邑縣。有長春宮。十一月。壬子。還長安。党項寇

會州。隋志。汝山郡。後周置汝州。開皇初。改曰蜀州。尋為會州。党底朗翻。詔發隴西兵討降之。帝以光

化公主妻吐谷渾可汗世伏。妻七細翻。吐從嗽入聲。谷音浴。可從刊入聲。汗音寒。世伏上表。請

稱公主為天后。上不許。伏上時。掌翻。

十七年。春二月。癸未。太平公史萬歲擊南寧羌。平之。史萬歲。襄爵。太平縣公。隋

志。太平縣屬絳州。南寧之地。漢屬牂牁。蜀漢屬南中。晉屬寧州。梁為南寧州。其後為蠻氏所據。自云本安邑人。七世祖晉南寧太守。中國亂。遂王蠻中。考之晉志。未始有南寧

郡。西蠻蠻也。非羌也。通鑑因隋紀成文。初。梁睿之克王謙也。見一百七十四卷。陳宣帝太建十二年。西南夷

獠莫不歸附。唯南寧州酋帥爨震恃遠不服。獠。魯皓翻。酋。慈秋翻。帥。所類翻。爨。七亂翻。

睿上疏以為南寧州漢世牂牁之地。上時掌翻。牂。柯音臧。柯。戶口殷眾。金寶

富饒。梁南寧州刺史徐文盛為湘東王徵赴荊州。徵兵以討侯景。文盛赴之。

丁亥。北史作二月。之。

家目錄。正月甲辰。

屬東夏尙阻未遑遠畧屬之欲翻土民暴瓚遂竊據一方早翻

國家遙授刺史其子震相承至今而震臣禮多虧貢賦不入乞

因平蜀之衆略定南寧其後南寧夷暴翫來降拜昆州刺史其就

地置昆州降既而復叛乃以左領軍將軍史萬歲為行軍總管帥

衆擊之復扶又翻入自蜻蛉川至于南中蜻蛉川漢蜻蛉縣之地夷

人前後屯據要害萬歲皆擊破之過諸葛亮紀功碑唐史南詔王

東城有諸葛亮刻故在度西洱河按唐史太宗擊西爨開蜻蛉弄棟為縣弄棟西有大勃

即葉榆河也蘇軾曰南詔有西洱河即牂柯江也河入渠濫川行千餘里破

其三十餘部虜獲男女二萬餘口諸夷大懼遣使請降獻明珠

徑寸於是勒石頌美隋德萬歲請將暴翫入朝使疏吏翻請將音如

詔許之暴翫陰有貳心不欲詣闕賂萬歲以金寶萬歲於是

捨翫而還為史萬歲得罪張本庚寅上幸仁壽宮桂州俚帥

李光仕作亂始安郡梁置桂州帝遣上柱國王世積與前桂州總

管周法尙討之法尙發嶺南兵世積發嶺北兵俱會尹州隋志

郡梁置定州後改為南定州平陳改尹州世積所部遇瘴不能進瘴之亮頓于衡州衡山

郡平陳法尙獨討之光仕戰敗帥勁兵走保白石洞白石洞在今

里帥讀曰法尙大獲家口其黨有來降者輒以妻子還之居旬日

降者數千人江翻光仕衆潰而走追斬之帝又遣員外散騎侍

郎何稠募兵討光仕稠諭降其黨莫崇等姓苑何氏出自周成王母

滅子孫分散江淮間音以韓為何字隨音變後遂承制署首領為州縣官稠

妥之兄子也果翻上以嶺南夷越數反數所以汴州刺史令狐

熙為桂州總管十七州諸軍事許以便宜從事刺史以下官得

承制補授熙至部大弘恩信其溪洞渠帥更相謂曰命力丁翻帥

衡前時總管皆以兵威相脅今者乃以手教相諭我輩其可違

乎於是相帥歸附先是州縣生梗先悉長吏多不得之官長知

寄政於總管府熙悉遣之為建城邑為于開設學校華夷感化

異本其上有帝初定天下之計未與書合

異本其下有帝初定天下之計未與書合

下字同

通鑑卷一百七十八 隋紀二

焉。俚帥類所甯猛力。在陳世。已據南海。隋因而撫之。拜安州刺

史。猛力恃險驕倨。未嘗參謁。熙諭以恩信。猛力感之。詣府請謁

不敢為非。熙奏。改安州為欽州。隋志寧越郡梁置帝以所在屬

官。不敬憚其上。事難克舉。三月丙辰。詔諸司論屬官罪。有律輕

情重者。聽於律外。斟酌決杖。於是上下相驅。迭行捶楚。以殘暴

為幹能。以守法為懦弱。垂止樂翻懦乃帝以盜賊繁多。命盜一錢

以上。皆棄市。或三人共盜一瓜。事發即死。於是行旅皆晏起早

宿。恐避近觸罪也考異曰。刑法志作晚宿必早字誤耳天下慄慄。有數人。劫執事而謂之曰

吾豈求財者邪。邪音但為枉人來耳。而為我奏至尊。自古以來

體國立法。未有盜一錢而死者也。而不為我以聞。吾更來。而屬

無類矣。帝聞之。為停此法。自古以來。閭里奸豪。持吏短長者。則有之矣。未聞

之積。是以古之為政。欲其平易近民。為帝嘗乘怒。欲以六月杖殺人。大理

少卿河東趙綽。固爭隋制。九寺各置卿少卿各一人。河

地成長庶類。長知兩不可以此時誅殺。帝報曰。六月雖曰生長。

此時必有雷霆。我則天而行。有何不可。遂殺之。大理掌固來曠。

上言。大理官司太寬。掌固蓋即漢之掌故。唐省臺寺監帝以曠為忠直。

遣每旦於五品行中參見。遣猶使也。行戶曠又告少卿趙綽。濫免

徒囚。帝使信臣推驗。初無阿曲。帝怒。命斬之。綽固爭。以為曠不

合死。帝拂衣入閣。綽矯言。臣更不理曠。自有佗事。未及奏聞。帝

命引入閣。綽再拜請曰。臣有死辜三。臣為大理少卿。不能制御

掌固。使曠觸挂天刑。一也。囚不合死。而臣不能死爭。二也。臣本

無佗事。而妄言求入。三也。帝解顏。會獨孤后在坐。坐徂命賜綽

二金盃酒。并盃賜之。曠因免死。徙廣州。蕭摩訶子世略。在江南

作亂。摩訶當從坐。上曰。世略年未二十。亦何能為。以其名將之

子。為人所逼耳。將即因赦摩訶。綽固諫。不可。上不能奪。欲綽去

而赦之。因命綽退食。綽曰。臣奏獄未決。不敢退。上曰。大理其為

銅部引刑
法部作
早與考
異合

朕特赦摩訶也。因命左右釋之。偽于刑部侍郎辛亶嘗衣緋禪

衣於既翻禪古。俗云利官。上以為厭蠱。厭一協翻。又於琰翻。將斬之。綽曰。法

不當死。臣不敢奉詔。上怒甚。曰。卿惜辛亶。而不自惜也。命引綽

斬之。綽曰。陛下寧殺臣。不可殺辛亶。至朝堂。解衣當斬。上使人

謂綽曰。竟何如。對曰。執法一心。不敢惜死。上拂衣而入。良久乃

釋之。明日。謝綽。勞勉之。賜物三百段。勞力到翻。時上禁行惡錢。有二

人在市。以惡錢易好者。武侯執以聞。武侯屬左右武侯將軍。掌晝夜巡察執捕奸非也。上令

悉斬之。綽進諫曰。此人所坐當杖。殺之非法。上曰。不關卿事。綽

曰。陛下不以臣愚暗。置在法司。欲妄殺人。豈得不關臣事。上曰。

撼大木不動者。當退。對曰。臣望感天心。何論動木。上復曰。噉糞

者。熱則置之。復扶又翻。下同。啜昌悅翻。天子之威。欲相挫邪。邪音耶。綽拜而益前。詞

之不肯退。詞虎何翻。上遂入。治書侍御史柳彧。復上奏切諫。上乃止

治直之翻。復上時掌翻。上以綽有誠直之心。每引入閣中。或遇上與皇后同

榻。即呼綽坐。評論得失。前後賞賜萬計。與大理卿薛胄同時。俱

名平恕。然胄斷獄以情。而綽守法。俱為稱職。斷丁亂翻。稱尺證翻。胄。端之子

也。薛端仕周為蔡州刺史。無它異稱。帝晚節。用法益峻。御史於元日。不劾武官衣

劔之不齊者。劾戶蓋翻。又戶得翻。帝曰。爾為御史。縱捨自由。命殺之。諫議

大夫毛思祖。諫。又殺之。隋門下省置諫議大夫七人。將作寺丞。以課麥。炆遲晚

麴圭玄翻。類篇曰。麥莖也。武庫令。以署庭荒蕪。武庫令。屬衛尉寺。左右出使。或授牧宰

馬。鞭鸚鵡。使疏吏翻。授當作受。帝察知。並親臨斬之。帝既喜怒不恒。不復

依準科律。恒戶登翻。復扶又翻。信任楊素。素復任情不平。與鴻臚少卿陳

延有隙。少始照翻。嘗經蕃客館。庭中有馬屎。又眾僕於甕上擣蒲。以

白帝。帝大怒。主客令。及擣蒲者。皆杖殺之。捶陳延。幾死。隋志。鴻臚寺統典客。

令。即主客也。尿式爾翻。糞也。捶止榮翻。幾居依翻。帝遣親衛大都督長安屈突通。往隴西。檢

覆羣牧。隋氏置左右親衛。左右助衛。左右翊衛。有大都督。帥都督。等官。煬帝改大都督為按尉。帥都督為旅帥。都督為隊正。屈突虜複姓。其先昌黎徒

河人。徙家長安。隴西郡。渭州。屈九勿翻。得隱匿馬二萬餘匹。帝大怒。將斬太僕卿慕容

字音未一本注。音三。

北史趙綽何

御覽如綽何

御覽如綽何

悉達及諸監官千五百人太僕卿掌牧畜之政故欲誅之通諫曰人命至重陛下

奈何以畜產之故殺千有餘人臣敢以死請帝瞋目叱之真昌

通又頓首曰臣一身分死問分扶就陛下包千餘人命帝感寤曰

朕之不明以至于此賴有卿忠言耳於是悉達等皆減死論擢

通為左武侯將軍隋志左右武侯掌車駕出先驅後殿晝夜巡察執捕奸非烽候道路水草所置巡狩師田則掌其營禁也上

柱國劉昶與帝有舊帝甚親之其子居士任俠不遵法度數有

罪數所上以昶故每原之居士轉驕恣取公卿子弟雄健者輒

將至家以車輪括其頸而棒之棒蒲殆死能不屈者稱為壯士

釋而與交黨與三百人毆擊路人毆鳥多所侵奪至於公卿

妃主莫敢與較或告居士謀為不軌帝怒斬之公卿子弟坐居

士除名者甚眾楊素牛弘等復薦張胃玄曆術去年帝勞徠胃玄既而罷之復

扶又上令楊素與術數人立議六十一事皆舊法久難通者令

拜胃玄員外散騎侍郎兼太史令賜物千段令參定新術曹翻

寄奇至是胃玄曆成夏四月戊寅詔頒新曆前造曆者劉暉四

人並除名秋七月桂州人李世賢反上議討之諸將數人請

行亮翻上不許顧右武侯大將軍虞慶則曰位居宰相爵乃上

公開皇初慶則嘗為尚書右僕射宰相之職也授上柱國封魯國公上公也國家有賊遂無行意何也慶則

拜謝恐懼乃以慶則為桂州道行軍總管討平之秦王俊幼

仁恕喜佛教喜許嘗請為沙門不許及為并州總管俊為并州總管見上卷十

年漸好奢侈違越制度盛治宮室俊好內治直之翻其妻崔氏

弘度之妹也性妒於瓜中進毒由是得疾徵還京師上以其奢

縱丁亥免俊官以王就第崔妃以毒王廢絕賜死於家左武衛

將軍劉异曹魏置武衛將軍自晉至于高齊並屬左右衛並列於十二衛府諫曰秦王非有佗過

但費官物營解舍而已廡古臣謂可容上曰法不可違楊素復

諫曰秦王之過不應至此願陛下詳之又復扶上曰我是五兒之

通鑑卷一百七十八 隋紀二

通鑑卷一百七十八 隋紀二

通鑑卷一百七十八 隋紀二

異本左 唐書屈 綱目陸 本皆陸 劉公本 彭公本 紀與本 日錄云 劉居坐 驛本不 載本不 脫本也 案隋書 紀史本 三並本 公劉城

傳略更

父上五子太子勇晉王廣非兆民之父。若如公意。何不別制天子

兒律。以周公之為人。尚誅管蔡。我誠不及周公遠矣。安能虧法

乎。卒不許楊素逢君之惡者也。它日贊決以廢勇立廣。蓋有見於此。卒子恤翻戊戌。突厥突利可汗來

逆女厥九勿翻。可從。廢勇立廣。蓋有見於此。卒子恤翻上舍之。太常教習六禮六禮。納采。問名。納吉。納徵。請期。親迎。妻以

宗女安義公主。上欲離間都藍。故特厚其禮妻七細翻。問古覓翻遣太常

卿牛弘。納言蘇威。民部尚書斛律孝卿。相繼為使開皇三年。改度支尚書為民部尚書。

使疏突利本居北方。既尚主。長孫晟說其帥眾南徙。居度斤舊

鎮度斤舊鎮。蓋即都斤山。突厥沙鉢魯舊所居也。帥讀曰率。錫賚優厚賚來代翻都藍怒曰。我大可汗

也。反不如染干。於是朝貢遂絕。亟來抄掠邊鄙朝直遙翻。下同。亟去吏翻。抄楚交翻。

突利伺知動靜。輒遣奏聞。由是邊鄙每先有備伺相吏翻九月甲

申。上至自仁壽宮。何稠之自嶺南還也是年二月。何稠討嶺南。寧猛力請

隨稠入朝。稠見其疾篤。遣還欽州。與之約曰。八九月間。可詣京

師相見。使還奏狀。上意不懌使疏吏翻。下同冬。十月。猛力病卒。上謂稠

錄交多不

曰。汝前不將猛力來。今竟死矣。稠曰。猛力與臣約。假令身死。當

遣子入侍丁翻越人性直。其子必來。猛力臨終。果戒其子長真

曰。我與大使約。不可失信使疏吏翻汝葬我畢。宜即登路。長真嗣為

刺史。如言入朝嗣祥吏翻上大悅曰。何稠著信蠻夷。乃至于此。魯

公虞慶則之討李世賢也。以婦弟趙什住為隨府長史長知兩翻

什住通于慶則。愛妾恐事泄。乃宣言。慶則不欲此行。上聞之。禮

賜甚薄。慶則還至潭州。臨桂嶺隋書虞慶則傳。作潭州。臨桂嶺。宋白曰。隋平陳。改湘州為潭州。杜佑曰。取昭潭為名。

觀眺山川形勢。曰。此誠險固。加以足糧。若守得其人。攻不可拔。

使什住馳詣京師。奏事。觀上顏色。什住因告慶則謀反。下有司

案驗下選稼翻十二月。壬子。慶則坐死。拜什住為柱國。高麗王湯

聞陳亡。大懼。治兵積穀。為拒守之策麗力知翻。治直之翻是歲。上賜湯璽

書。責以雖稱藩附。誠節未盡。且曰。彼之一方。雖地狹人少璽斯氏翻

少詩沼今若黜王。不可虛置。終須更選官屬。就彼安撫。王若洒

翻下同

隋書虞慶則傳

卷一百一十八

心易行酒讀曰洗行下孟翻率由憲章。即是朕之良臣。何勞別遣才彥。王

謂遼水之廣。何如長江。高麗之人。多少陳國。少詩朕若不存。含

育。責王前愆。命一將軍。何待多力。殷勤曉示。許王自新耳。湯得

書惶恐。將奉表陳謝。會病卒。卒子子元嗣立。上使使拜元為上

開府儀同三司。襲爵遼東公。使使疏吏元奉表謝恩。因請封王。

上許之。自時隋終以高麗為意後遂以佳兵亡國吐谷暉大亂。吐從嗽入聲谷音浴國人殺世伏。立

其弟伏允為主。遣使陳廢立之事。并謝專命之罪。且請依俗尙

主。上從之。自是朝貢歲至。遙朝直

十八年春二月甲辰。上幸仁壽宮。高麗王元帥靺鞨之眾萬

餘寇遼西。隋書靺鞨在高麗之北凡有七種其一號粟末部與高麗接其二曰伯咄東其五曰號室部在拂涅東其六曰黑水部在安車骨西北其七曰白山部在粟末東南而黑水部尤為勁健即古之肅慎氏也遼西郡治柳城隋置營州總管府靺鞨莫撥

營州總管韋沖擊走之。上聞而大怒。乙巳。以漢王諒王世

積並為行軍元帥。將水陸三十萬伐高麗。帥所類翻將即亮翻以尙書左

僕射高穎為漢王長史。長知周羅睺為水軍總管。延州刺史

獨孤陀。隋志延安郡後魏置東夏州西魏改延州陀徒河翻有婢曰徐阿尼。阿烏葛翻尼希夷翻下同事猫鬼

能使之殺人。云每殺人則死家財物。潛移於畜猫鬼家。會獨孤

后。及楊素妻鄭氏俱有疾。鑿皆曰猫鬼疾也。隋書陀傳云徐阿尼事猫鬼每以子夜祀之言

子者鼠也。陀嘗從家中索酒。其妻曰無錢可酤。陀因謂阿尼曰。可令猫鬼向越公家使

我足錢也。阿尼便呪之。居數日。猫鬼向素家。十一年上初從并州還。陀謂阿尼曰。可令

猫鬼向皇后所。使多賜吾物。阿尼復呪之。遂入宮中。大理丞楊遠乃於門外省遣阿

尼呼猫鬼。阿尼于是夜中置香粥一盃。以匙扣而呼之曰。猫女可來。無住宮中。久之阿

尼色正青。若被牽曳者。云猫鬼已至。上以陀后之異母弟。陀妻楊素異

母妹。由是意陀所為。令高穎等雜治之。具得其實。治直上怒。令

以犢車載陀夫妻。將賜死。獨孤后三日不食。為之請命曰。為子

陀若蠹政害民者。妾不敢言。今坐為妾身。敢請其命。陀弟司

勳侍郎整詣闕求哀。司勳侍郎屬吏部尙書於是免陀死。除名為民。以其妻

楊氏為尼。先是有人訟其母為猫鬼所殺者。上以為妖妄。怒而

遣之。妖於至是詔誅被訟行猫鬼家。先悉薦翻被皮義翻夏四月辛亥。詔

...

隋書外 下傳有 史獨北 信雜 治雜 案部 方部 引部 作部 賜部 有部 威字 同

畜猫鬼蠱毒厭媚野道之家隋書志江南諸郡往往畜蠱而宜春偏甚其法以五月五日聚百種虫大者至蛇小者至蠱合

置器中令自相啖餘一種存者留之蛇則曰蛇蠱蠱則曰蠱蠱行以殺人因食入人腹內食其五藏死則其產移入蠱主之家三年不殺它人則畜者自鍾其弊累世子孫相傳不絕亦有隨女子嫁者厭於琰翻媚音魅並投於四裔六月丙寅下詔黜高麗王元

寔爵麗力知翻漢王諒軍出臨渝關臨渝關在柳城西四百八十里所謂盧龍之險也渝漢書音喻值水

潦餽運不繼軍中乏食復遇疾疫復扶又翻周羅暎自東萊泛海趣

平壤城隋書平壤城東西六里隨山屈曲南臨浪水杜佑曰平壤城則故朝鮮國王險城也趣七喻翻亦遭風船多飄沒

秋九月己丑師還死者什八九高麗王元亦惶懼遣使謝罪疏使

吏翻下同上表稱遼東糞土臣元上於是罷兵待之如初百濟王昌

遣使奉表請為軍導帝下詔諭以高麗服罪朕已赦之不可致

伐厚其使而遣之高麗頗知其事以兵侵掠其境辛卯上至

自仁壽宮冬十一月癸未上祀南郊十二月自京師至仁

壽宮置行宮十有二所南寧夷爨翫復反復扶又翻蜀王秀奏史

萬歲受賂縱賊致生邊患上責萬歲萬歲詆調調落干翻又力詆翻詆拒諱也調逸辭也

上怒命斬之高頴及左衛大將軍元旻等固請曰萬歲雄略過

人將士樂為致力雖古名將未能過也上意少解於是除名為

民將即亮翻樂音洛少詩沼翻

十九年春正月癸酉赦天下二月甲寅上幸仁壽宮仁壽宮成於開

皇十五年方其成也文帝怒欲罪楊素獨孤后喜而賞之繼此屢幸仁壽宮至仁壽之末卒死于仁壽宮仁者壽帝窮民力以作離宮可謂仁乎其不得死于是宮宜矣帝怒

楊素而不加之罪其后喜則亦從而喜之豈非奢侈之能移人觸境而動至于流連而不知反卒詒萬世笑是知君德以節儉為貴也突厥突利

可汗因長孫晟奏言都藍可汗作攻具欲攻大同城唐志自夏州北度烏水行

五百三十餘里過橫水又行百一十九里至安樂成戎在河西瀾東孺有古大同城今大同城古永濟欄也厥九勿翻可從刊入聲汗音寒長知兩翻晟承正翻詔

以漢王諒為元帥帥所類翻尚書左僕射高頴出朔州道隋志馬邑郡舊置朔州

右僕射楊素出靈州道靈武郡後魏置靈州上柱國燕榮出幽州道以擊

都藍燕因肩翻皆取漢王節度然漢王竟不臨戎都藍聞之與達頭

可汗結盟合兵掩襲突利大戰長城下突利大敗都藍盡殺其

兄弟子姪遂度河入蔚州隋志雁門郡靈丘縣後周置蔚州蔚紆勿翻

突利部落散亡夜

通鑑卷一百七十八

與長孫晟以五騎南走騎奇寄比旦行百餘里比必寐收得數

百騎突利與其下謀曰今兵敗入朝一降人耳朝直遙翻下大隋

天子豈禮我乎玷厥雖來本無寬隙寬猶若往投之必相存濟

晟知之密遣使者入伏遠鎮使疏令速舉烽突利見四烽俱發

以問晟晟給之曰城高地迥必遙見賊來我國家法若賊少舉

二烽給蕩亥翻來多舉三烽大逼舉四烽彼見賊多而又近耳

突利大懼謂其眾曰追兵已逼且可投城既入鎮晟留其達官

執室領其眾自將突利馳驛入朝將如夏四月丁酉突利至長

安帝大喜以晟為左勳衛驃騎將軍隋制驃騎將軍正四品持節護

突厥上令突利與都藍使者因頭特勒相辨詰突利辭直上乃

厚待之都藍弟郁速六弄其妻子與突利歸朝使疏吏翻上嘉之

使突利多遺之珍寶以慰其心遺千高顯使上柱國趙仲卿將

兵三千為前鋒至族蠡山將即亮翻與突厥遇交戰七日大破

之追奔至乞伏泊復破之虜千餘口雜畜萬計突厥復大舉而

至仲卿為方陳厥九勿翻下同畜許又翻四面拒戰凡五日會高顯

大兵至合擊之突厥敗走追度白道踰秦山七百餘里而還從

宣翻又楊素軍與達頭遇先是諸將與突厥戰慮其騎兵奔突

皆以戎車步騎相參設鹿角為方陳騎在其內此古法也雖備青劉

先為不可勝以待敵之可勝者裕未之能易也所謂於

是悉除舊法令諸軍為騎陳達頭聞之大喜曰天賜我也下馬

仰天而拜帥騎兵十餘萬直前上儀同三司周羅睺曰賊陳未

整請擊之帥精騎逆戰素以大兵繼之突厥大敗達頭被重創

而遁殺傷不可勝計其眾號哭而去魏舒毀車崇卒以敗狄楊素除戎

耳帥讀曰率勝車為騎陳以破突厥皆鼓譟而勝六月丁酉以豫章王暕為內史令

公王世積為涼州總管其親信安定皇甫孝諧有罪暕古宜陽

河南郡宜陽縣後魏置宜陽郡武王世積封宜

威郡舊置涼州安定郡舊置涇州陽郡公隋志吏捕之亡抵世積世積不納孝諧配

隋書突厥傳都

異本帥先有綱目紀事本末

防桂州配防者配隸軍伍使之防守因上變稱世積嘗令道人相其貴不上時

亮翻不讀曰否道人答曰公當為國主又將之涼州也往其所親

謂世積曰河西天下精兵處可圖大事世積曰涼州土曠人希

非用武之國世積坐誅拜孝諧上大將軍獨孤后性妬忌後

宮莫敢進御尉遲迴女孫有美色先沒宮中尉紆勿翻先上於

仁壽宮見而悅之因得幸后伺上聽朝伺相吏翻陰殺之上由

是大怒單騎從苑中出不由徑路入山谷間二十餘里高頴楊

素等追及上扣馬苦諫上太息曰吾貴為天子不得自由高頴

曰陛下豈以一婦人而輕天下上意少解少詩駐馬良久中夜

方還宮后俟上於閣內及至后流涕拜謝頴素等和解之還音

如因置酒極歡先是后以高頴父之家客甚見親禮頴父賓為獨

被誅后以賓父之孤信參佐信故吏數往來其家至是聞頴謂己為一婦人遂銜之時太子勇失

愛於上潛有廢立之志從容謂頴曰從千有神告晉王妃言王

必有天下若之何頴長跪曰長幼有序其可廢乎長幼之長獨孤

后知頴不可奪陰欲去之為后潛頴張會上令選東宮衛士以入

上臺頴奏稱若盡取彊者恐東宮宿衛太劣上作色曰我有時

出入宿衛須得勇毅太子毓德春宮左右何須壯士此極弊法

如我意者恒於交番之日分向東宮上下團伍不別三百人為團

表仁娶太子女故上以此言防之頴夫人卒卒子獨孤后言于

上曰高僕射老矣而喪夫人喪息陛下何能不為之娶為于係

上以后言告頴頴流涕謝曰臣今已老退朝唯齋居讀佛經而

已遙朝直雖陛下垂哀之深至于納室非臣所願上乃止既而頴

愛妾生男上聞之極喜后甚不悅上問其故后曰陛下尚復信

高頴邪復扶又翻始陛下欲為頴娶頴心存愛妾面欺陛下今其

詐已見見賢安得信之上由是疎頴伐遼之役去年頴固諫不

異本上平
下有上
默然而
止五字
頴書高
類同

從。及師無功。后言於上曰。頰初不欲行。陛下強遣之。強其妾固

知其無功矣。又上以漢王年少。少詩專委軍事於頰。頰以任寄

隆重。每懷至公。無自疑之意。諒所言多不用。諒甚銜之。及還。泣

言於后曰。兒幸免高頰所殺。上聞之。彌不平。及擊突厥。出白道

進圖入磧。磧大磧也。即所謂大漢磧七迹。遣使請兵。使疏近臣緣此言頰欲反

上未有所答。頰已破突厥而還。此即謂前破突厥事。還從宜。翻又如字。及王世積誅

推覈之際。有官禁中事。云於頰處得之。上大驚。有司又奏頰及

左右衛大將軍元旻。元胄。並與世積交通。受其名馬之贈。旻胄

坐免官。上柱國賀若弼。吳州總管宇文弼。若人者。弼古弼字。刑部尚書

薛胄。開皇三年。改都官尚書為刑部尚書。民部尚書斛律孝卿。兵部尚書柳述等。

頰無罪。上愈怒。皆以屬吏。屬之自是朝臣無敢言者。朝直秋。八

月。癸卯。頰坐免。上柱國。左僕射。以齊公就第。未幾。上幸秦王俊

第。召頰侍宴。頰歔歔。悲不自勝。幾居豈。翻歔音虛。歔音希。又許。既翻勝音升。獨孤后亦對

之泣。上謂頰曰。朕不負公。公自負也。因謂侍臣曰。我於高頰。勝

於兒子。雖或不見。常似目前。自其解落。冥然忘之。解落。謂解官落職也。冥。莫定翻。

如本無高頰。人臣不可以身要君。要一自云第一也。頃之。頰國

令上頰陰事。隋制。王國公國。皆有令。有尉。上時掌翻。稱其子表仁。謂頰曰。司馬仲達

初託疾不朝。遂有天下。司馬懿字仲達。事見魏紀。公今遇此。焉知非福。

頰國官承望上。指以此。誣頰。蓋亦習見趙於是上大怒。囚頰於內史省。而

鞫之。憲司復奏。沙門真覺。嘗謂頰云。明年國有大喪。憲司法司也。復扶又翻。喪

息郎尼令暉。復云。十七十八年。皇帝有大厄。十九年。不可過。上

聞而益怒。顧謂羣臣曰。帝王豈可力求。孔子以大聖之才。猶不

得天下。頰與子言。自比晉帝。此何心乎。有司請斬之。上曰。去年

殺虞慶則。今茲斬王世積。如更誅頰。天下其謂我何。於是除名

為民。頰初為僕射。帝受禪。頰即為僕射。其母戒之曰。汝富貴已極。但有一

斫頭耳。爾其慎之。頰由是常恐禍變。至是。頰歡然無恨色。先是

異本下
無作莫
高類傳
綱目

國子祭酒元善言於上曰楊素驕疎蘇威怯懦元冑元旻正似

鴨耳楚辭曰寧汎汎若水中之鳧與波上下可以付社稷者唯獨高穎上

初然之及穎得罪上深責之善憂懼而卒卒子九月乙丑以

太常卿牛弘為吏部尚書弘選舉先德行而後文才務在審慎

雖致停緩其所進用並多稱職先悉薦翻行下孟翻吏部侍郎高

孝基鑒賞機晤清慎絕倫然爽俊有餘迹似輕薄時宰多以此

疑之唯弘深識其真推心任委隋之選舉得人於斯為最時論

彌服弘識度之遠冬十月甲午以突厥突利可汗為意利珍

豆啓民可汗華言意智健也厥九勿翻可從突厥歸啓民者男女

萬餘口上命長孫晟將五萬人於朔州築大利城以處之長知

晟承正翻將即亮翻下同大利城在雲內縣時安義公主已卒十七年安義

東北隋志定襄郡治大利縣處昌呂翻下同復使晟持節送宗女義成公主以妻之復音扶又翻晟奏染

千部落歸者益眾雖在長城之內猶被雍虞閭抄掠不得寧居

抄楚請徙五原以河為固鹽州五於夏勝兩州之間隋志朔方郡

交翻榆林郡開皇二十年置勝州杜佑曰勝州治榆林縣漢沙南縣地有雲中

城拂雲堆金河紫河自馬邑郡善陽界流入縣西有漢五原城夏戶雅翻

河南北四百里掘為橫塹塹七令處其內令力丁翻使得任情

畜牧上從之又令上柱國趙仲卿屯兵二萬為啓民防達頭子

偽代州總管韓洪等將步騎一萬鎮恒安隋志雁門郡後周置肆州

志恒安鎮在隋馬邑郡雲內縣界唐為雲州達頭騎十萬來寇韓洪軍大

敗寄翻仲卿自樂寧鎮邀擊斬首千餘級帝遣越公楊素出

靈州行軍總管韓僧壽出慶州弘化郡開皇十太平公史萬歲出

燕州涿郡懷戎縣後齊置北燕大將軍武威姚辨出河州枹罕郡舊置

以擊都藍師未出塞十二月乙未都藍為部下所殺達頭自立

為步迦迦音可汗其國大亂長孫晟言於上曰今官軍臨境戰

數有功數所虜內自攜離其主被殺乘此招撫可以盡降請遣

染干部下分道招慰上從之降者甚眾被皮義翻

異本首
下有本
字有本
傳紀事
同本末

牛弘傳
任委倒
長孫珍
從作突
傳此厥

下同
字衍

資治通鑑卷第一百七十八

資治通鑑卷第一百七十九

端明殿學士兼翰林侍讀學士朝散大夫右諫議大夫充集賢殿修撰提舉西京嵩山崇福宮上柱國河內郡開國侯食邑一千八百戶食實封六百戶賜紫金魚袋臣司馬光奉勅編集

後學 天台胡三省 音註

隋紀三 起上章涓灘盡昭陽大淵獻凡四年

高祖文皇帝中

開皇二十年春二月熙州人李英林反 隋志同安郡梁置豫州後改晉州後齊改江州陳復曰晉州開

皇初曰熙州因晉熙郡名州也 三月辛卯以揚州總管司馬河內張衡為行軍總

管 隋制總管府置長史司馬河內郡置懷州 帥步騎五萬討平之 帥讀曰率騎奇寄翻 賀若弼復

坐事下獄 若人者翻復扶又翻下退嫁翻 上數之曰 數所具翻又所主翻 公有三太猛嫉妬心

太猛自是非人心太猛無上心太猛既而釋之它日上謂待臣曰弼將伐陳謂高頴曰陳叔寶可平也不作高鳥盡良弓藏邪

異本廣字

類居永翻下同范蠡告大夫穎云必不然及平陳遽索內史又索僕射穎嘗有是言邪音耶下同語牛倨功臣正宜授勳官隋置上柱國至帥都督凡十一等為勳官

不可預朝政遙翻弼後語穎皇太子於己出口入耳無所不盡

公終久何必不得弼力何脉脉邪脉脉有言不得吐之意意圖廣陵又圖荆

州皆作亂之地意終不改也夏四月壬戌突厥達頭可汗犯

塞厥九勿翻可從詔命晉王廣楊素出靈武道即靈州道漢王諒史萬

歲出馬邑道即朔州道以擊之長孫晟帥降人為秦州行軍總管

郡置秦州長知兩翻晟承受晉王節度晟以突厥飲泉易可行毒以易

因取諸藥毒水上流突厥人畜飲之多死於是大驚曰天雨

惡水雨千具翻其亡我乎因夜遁晟追之斬首千餘級考異曰煬帝紀曰出靈武無虜而

斤山與虜相遇達頭遣使問隋將為誰候騎報史萬歲也突厥

復問得非敦煌戍卒乎史萬歲戍敦煌事見一百七十五卷陳長城公至德元年使疏吏翻下同將即亮翻騎奇寄翻復扶又翻

徒門翻下同候騎曰是也達頭懼而引去萬歲馳追百餘里縱擊大

破之斬數千級逐北入磧數百里虜遠遁而還磧七迹翻下同還從宣翻又如字考異

附達頭復遣其弟子俟利伐從磧東攻啓民上又發兵助啓民

守要路俟利伐退走入磧啓民上表陳謝曰大隋聖人可汗憐

養百姓如天無不覆上時掌翻地無不載染干如枯木更葉枯骨

更肉千世萬世常為大隋典羊馬也為于偽翻帝又遣趙仲卿為啓

民築金河定襄二城隋志榆林郡金河縣隋初置榆關總管定襄即雲內縣之恒安鎮秦孝王俊久

疾未能起遣使奉表陳謝上謂其使者曰我戮力創茲大業作

訓垂範庶臣下守之汝為吾子而欲敗之使疏吏翻不知何以責

汝俊慙怖怖普布翻疾遂篤乃復拜俊上柱國六月丁丑俊薨帝五子獨俊病

耳上哭之數聲而止俊所為侈麗之物悉命焚之王府僚佐請

立碑隋親王置師友文學長史司馬諮議參軍掾屬主簿錄事功曹記室戶倉兵等曹騎兵城局等參軍東西閤祭酒參軍事法田水鎧士等曹行參軍行參軍長

通鑑卷一百七十九

隋書

史本紀

隋書

隋書

隋書

隋書

隋書

兼行參軍，典籤等釋名，碑者葬時所設，臣子追述君父之功，以書其上，初學記碑，悲也，所以悲往事也。上曰：欲求名，一卷史書足矣。何用碑為？若子孫不能保家，徒與人作鎮石耳。

子浩，崔妃所生也。庶子曰湛，羣臣希旨，奏漢之栗姬子榮，郭后

子彊，皆隨母廢。栗姬子榮事見十六卷漢景帝六年七年，郭后子彊事見四十三卷漢光武建武十七年十九年，斯二事者，二帝之失也，可以為法乎。

今秦王二子，母皆有罪，不合承嗣。上從之，以秦國官為喪主。

初，上使太子勇參決軍國政事，時有損益，上皆納之。勇性寬

厚，率意任情，無矯飾之行。行下孟翻上性節儉，勇嘗文飾蜀鎧，

蜀鎧，人所作也，蜀人工巧，所作鎧甲已精麗，而勇又文飾之。上見而不悅，戒之曰：自古帝王未有奢

侈而能久長者，汝為儲后，后君也，儲后猶言儲君也，好呼到翻當以儉約為先，乃能

奉承宗廟。吾昔日衣服各留一物，時復觀之，以自警戒。恐汝以

今日皇太子之心，忘昔時之事，故賜汝以我舊所帶刀一枚，并

菹醬一合。菹，菜為菹，醬，醢也，肉醬，豉醬，皆謂之醬，內則芥醬。汝昔作上士時常所食也。

謂勇仕周時若存記前事，應知我心。後遇冬至，百官皆詣勇，勇張樂

受賀。上知之，問朝臣曰：近聞至日，內外百官相帥朝東宮，此何

禮也？太常少卿辛亶對曰：於東宮乃賀也，不得言朝。朝直遙翻，帥讀曰率，少始

照上曰：賀者正可三數十人，隨情各去，何乃有司徵召？一時普

集。太子法服設樂，以待之，可乎？隋制太子袞冕垂白珠九旒，青纁充耳，犀

藻粉米黼黻四章，織成為之，白紗內單，黼領青襪，襪裙草帶金鈎，大帶素帶，不朱裏

亦紕以朱緣，駁隨裳色，火山二章，玉具劍，火珠鏢首，瑜玉雙珮，朱組，雙大綬，四采，赤白

縹，紺純，朱質，長一丈八尺，三百二十首，廣九寸，小雙綬，長二尺六寸，色同大綬，而首半

之，間施二玉環，朱轆，赤紵，以金飾，襪彼小翻，襪離免翻，醜例翻，又彼列翻，紕，頻彌翻

鏢，紕，招翻，綬音受，縹，匹沼翻，純之尹翻，長直亮翻，廣苦曠翻因下詔曰：禮有等差，君臣不雜。皇太子

雖居上嗣，義兼臣子，而諸方岳正冬朝賀，任土作貢，別上東宮

別上時掌翻事非典則，宜悉停斷。斷丁管翻自是恩寵始衰，漸生猜阻。勇

多內寵，昭訓雲氏尤幸。姓苑，雲，姓，縉，雲氏之後，又魏書官氏志，達宥氏後改雲氏，此其後也。其妃元氏無

寵遇，心疾二日而薨。元妃薨，見一百七十七卷十一年獨孤后意有佗故，甚責望勇

自是雲昭訓專內政，生長寧王儼，平原王裕，安成王筠，高良娣

生，安平王嶷，襄城王恪，王良媛，生高陽王該，建安王韶，成姬生

通鑑卷一百七十九 隋紀三

隋書文 四子傳 岳下紀 事本末

異本 下無之 字無之

異本下有知廣
文二子字
傳及細字
目紀事
本本陸
同

穎川王暕姊音弟疑魚力翻媛後宮生孝實孝範后彌不平頗遣

人伺察求勇過惡晉王廣彌自嬌飾唯與蕭妃居處同相吏翻處

後庭有子皆不育后由是數稱廣賢數所大臣用事者廣皆傾

心與交謂楊素等上及后每遣左右至廣所無貴賤廣必與蕭妃迎

門接引為設美饌為于偽翻饌士戀申以厚禮申重婢僕往來者

無不稱其仁孝上與后嘗幸其第廣悉屏匿美姬於別室屏必

唯留老醜者衣以縵綵衣於既翻縵莫半給事左右屏帳改用練

素故絕樂器之絃不令拂去塵埃去羌上見之以為不好聲色

還宮以語侍臣好呼到翻意甚喜侍臣皆稱慶由是愛之特異

諸子上密令善相者來和亮相息徧視諸子對曰晉王眉上雙骨

隆起貴不可言上又問上儀同三司韋鼎我諸兒誰得嗣位對

曰至尊皇后所最愛者當與之非臣敢預知也來和韋鼎皆識帝於

上笑曰卿不肯顯言邪邪音晉王廣美姿儀性敏慧沈深嚴重

沈持林翻好學善屬文好呼到翻敬接朝士禮極卑屈由是聲名籍

甚言聲名琅籍甚盛冠於諸王冠古廣為揚州總管入朝將還鎮

入宮辭后伏地流涕后亦泫然泣下泣戶廣曰臣性識愚下常

守平生昆弟之意不知何罪失愛東宮恒蓄盛怒欲加屠陷恒

每恐讒譖生於投杼用曾參鳩毒遇於杯勺杯勺皆飲器周禮梓

是以勤憂積念懼履危亡后忿然曰覘地伐漸不可耐勇

我為之娶元氏女為于竟不以夫婦禮待之專寵阿雲阿

使有如許豚犬曹操曰如袁本初劉景升前新婦遇毒而夭天於

我亦不能窮治治直何故復於汝發如此意復扶我在尚爾我

死後當魚肉汝乎每思東宮竟無正嫡至尊千秋萬歲之後遣

汝等兄弟向阿雲兒前再拜問訊此是幾許苦痛邪幾居豈翻廣

又拜嗚咽不能止后亦悲不自勝勝音自是后決意欲廢勇立

廣矣廣與安州總管宇文述素善安陸郡欲述近已奏為壽州

刺史淮南郡舊屬南則為豫州屬北則為楊州開皇九年改曰壽州近其斬翻廣尤親任總管司馬張衡衡

為廣畫奪宗之策廣問計於述述曰皇太子失愛已久令德不

聞於天下大王仁孝著稱才能蓋世數經將領頻有大功謂南平陳

北伐突厥也數所主上之與內宮咸所鍾愛內宮即中宮避國諱故云然四海之

望實歸大王然廢立者國家大事處人父子骨肉之間誠未易

謀也處昌呂翻然能以鼓翻然能移主上意者唯楊素耳素所與謀者唯其弟

約述雅知約請朝京師與約相見共圖之朝直廣大悅多齎金

寶資述入關約時為大理少卿少始素凡有所為皆先籌於約

而後行之述請約盛陳器玩與之酣暢因而共博每陽不勝所

齎金寶盡輸之約約所得既多稍以謝述述因曰此晉王之賜

令述與公為歡樂耳此呂不韋之故智耳約大驚曰何為爾述因通廣意說

之曰說輸夫守正履道固人臣之常致反經合義亦達者之令

圖夫音扶令自古賢人君子莫不與時消息以避禍患公之兄

弟功名蓋世當塗用事有年矣朝臣為足下家所屈辱者可勝

數哉朝直遜翻勝音又儲后以所欲不行每切齒於執政公雖自

結於人主而欲危公者固亦多矣主上一旦弄羣臣公亦何以

取庇今皇太子失愛於皇后主上素有廢黜之心此公所知也

今若請立晉王在賢兄之口耳誠能因此時建大功王必永銘

骨髓斯則去累卵之危成太山之安也約然之因以白素素聞

之大喜撫掌曰吾之智思思相殊不及此賴汝啓予約知其計

行復謂素曰復扶今皇后之言上無不用宜因機會早自結託

則長保榮祿傳祚子孫兄若遲疑一旦有變令太子用事恐禍

至無日矣令力素從之丁翻後數日素入侍宴微稱晉王孝悌恭儉

有類至尊用此揣后意揣初后泣曰公言是也吾兒大孝愛每

聞至尊及我遣內使到內使猶言中必迎於境首言及違離未嘗

不泣又其新婦亦大可憐我使婢去常與之同寢共食豈若睨

通鑑卷一百一十一

北史素因字此取同此紀啓末

地伐與阿雲對坐。終日酣宴。昵近小人。昵尼疑阻骨肉。我所以

益憐阿雲者。廣小字阿雲。常恐其潛殺之。素既知后意。因盛言。太

子不才。后遂遺素金。遺于季翻使贊上廢立。勇頗知其謀。憂懼。計無

所出。使新豐人王輔賢造諸厭勝。新豐縣屬京兆。厭於協翻又於後園作庶

人村。室屋卑陋。勇時於中寢息。布衣草褥。冀以當之。上知勇不

自安。在仁壽宮。使楊素觀勇所為。素至東宮。偃息未入。勇束帶

待之。素故久不進。以激怒勇。勇銜之。形於言色。素還言勇怨望

恐有佗變。願深防察。上聞素譖毀。甚疑之。后又遣人伺覘東宮

乃於玄武門達至德門。玄武門。隋大興宮城北。正北門。至德門在宮城東北隅。量置候人。以伺動靜。

皆隨事奏聞。量音良又東宮宿衛之人。侍官以上。侍官謂直閣直寢直

蓋東宮率府所統。略同十二衛府。名籍悉令屬諸衛府。有勇健者。咸屏去之。屏必

去羌出左衛率蘇孝慈為浙州刺史。蘇孝慈有器幹。故出之。隋志。浙州。郡。西魏置。浙州。勇愈

不悅。太史令袁充言於上曰。臣觀天文。皇太子當廢。上曰。玄象

久見。見賢羣臣不敢言耳。充君正之子也。袁君正。見一百六十二年。晉

王廣又令督王府軍事姑臧段達。姑臧縣。涼州武威郡治所。私賂東宮幸臣姬

威。令伺太子動靜。密告楊素。於是內外誼謗。過失日聞。段達因

脅姬威曰。東宮過失。主上皆知之矣。已奉密詔。定當廢立。君能

告之。則大富貴。威許諾。即上書告之。上時秋九月壬子。上至自

仁壽宮。考異曰。帝紀丁未至自仁壽宮。今從太子勇傳。翌日。御大興殿。開皇三年。上入新都。名

大興殿。宮曰大興宮。宮北苑曰大興苑。或曰。帝由大興郡。襲封隋公。以登大位。故以名新都宮殿城苑。謂侍臣曰。我新還京師

應開懷歡樂。樂音洛不知何意。翻邑然愁苦。吏部尚書牛弘對曰

臣等不稱職。故至尊憂勞。稱尺上既數聞譖毀。疑朝臣悉知之

數所故於眾中發問。冀聞太子之過。弘對既失旨。上因作色。謂

東宮官屬曰。仁壽宮。此去不遠。而令我每還京師。嚴備仗衛。如

入敵國。我為下利。令力丁翻。還從宣翻。又不解衣臥。昨夜欲近廁。厠

脫利上疑

倒傳文四子

下此去

作去

利上疑

字

也近其故在後房恐有警急還移就前殿豈非爾輩欲壞我家國

邪壞音怪邪音耶於是執太子左庶子唐令則等數人付所司訊鞫命

楊素陳東宮事狀以告近臣素乃顯言之曰臣奉勅向京令皇

太子檢校劉居士餘黨言自仁壽宮奉勅向長安劉居士事見上卷十七年太子奉詔作色奮

厲骨肉飛騰語臣云語牛居士黨盡伏法遣我何處窮討爾作

右僕射委寄不輕射音自檢校之何關我事又云昔大事不遂

我先被誅謂禪代時事被皮義翻今作天子竟乃令我不如諸弟一事以上

不得自遂上時因長歎回視云我大覺身妨去音上曰此兒不

堪承嗣久矣皇后恒勸我廢之恒戶我以布衣時所生地復

居長復扶又翻長知雨翻望其漸改隱忍至今勇嘗指皇后侍兒謂人曰

是皆我物此言幾許異事幾居其婦初亡謂元妃我深疑其遇

毒嘗責之勇即對曰會殺元孝矩孝矩元妃之父對直類翻此欲害我而遷怒

耳長寧初生勇長子微封長寧王朕與皇后共抱養之自懷彼此連遣來索

索山且雲定興女在外私合而生想此由來何必是其體胤昔

晉太子取屠家女其兒即好屠割事見八十二卷晉惠帝元康九年好呼到翻今儻非類便

亂宗祜音我雖德慙堯舜終不以萬姓付不肖子堯舜知朱均不肖不付以

天我恒畏其加害如防大敵今欲廢之以安天下恒戶左衛大

將軍五原公元旻諫曰元旻封五原郡公五原郡豐州廢立大事詔旨若行後悔

無及讒言罔極惟陛下察之上不應命姬威悉陳太子學惡威

對曰太子由來與臣語唯意在驕奢且云若有諫者正當斬之

不殺百許人自然永息以文理觀之營起臺殿四時不輟前蘇孝

慈解左衛率率如太子奮髯揚肘曰大丈夫會當有一日終不

忘之決當快意又宮內所須須求也尙書多執法不與輒怒曰

僕射以下吾會戮一二人使知慢我之禍每云至尊惡我多側

庶惡鳥高緯陳叔寶豈孽子乎言二君皆嫡出而亡國孽嘗令師姥

卜吉凶師姥巫媪也姥女語臣云語牛至尊忌在十八年此期促

通鑑卷一百七十九

隋文四子傳此取北史二史無去音二

一本注音上有

三史下傳不乃明文不字非胡性

本齊文而
注齊書
紀然未
必恐齊
王勃一
齊書見
百卷本
傳文疑
是帝即

通鑑卷一百七十九 隋紀三
矣。上泣然曰。誰非父母生。乃至於此。朕近覽齊書。是時李百藥所撰齊書未出帝

所覽者蓋崔子發齊紀也。泣戶賦翻見高歡縱其兒子。不勝忿憤。安可效尤邪。於是

禁勇及諸子。部分收其黨與。勝音升。邪音耶。分扶問翻楊素舞文巧詆。鍛鍊以

成其獄。居數日。有司承素意。奏元旻常曲事於勇。情存附託。在

仁壽宮。勇使所親裴弘。以書與旻。題云。勿令人見。上曰。朕在仁

壽宮。有纖介事。東宮必知。疾於驛馬。怪之甚久。豈非此徒邪。遣

武士。執旻於仗。左衛仗也右衛大將軍元胄。時當下直。不去。因奏曰。

臣向不下直者。為防元旻耳。為于為翻上以旻及裴弘付獄。先是。勇

見老枯槐。問此堪何用。或對曰。古槐尤宜取火。先悉薦翻時衛士皆

佩火燧。燧取火之木也勇命工造數千枚。欲以分賜左右。至是。獲於庫

又藥藏局貯艾數斛。隋志東宮門下坊統司經宮門內直典膳藥藏齋帥六局藏徂浪翻貯直呂翻索得之。索山客翻

大以為怪。以問姬威。威曰。太子此意。別有所在。至尊在仁壽宮。

太子常飼馬千匹。詞祥云。徑往守城門。自然餓死。素以威言詰

勇。詰去吉翻勇不服曰。竊聞公家馬數萬匹。勇忝備太子。馬千匹。乃

是反乎。素又發東宮服玩。似加調節者。悉陳之於庭。以示文武

羣臣。為太子之舉。上及皇后。迭遣使責問勇。勇不服。使疏吏同冬

十月乙丑。上使人召勇。勇見使者。驚曰。得無殺我邪。邪音上戎服陳兵。御武德殿。武德殿在延恩殿西集百官。立于東面。諸親立于西面。諸親謂屬籍宗親也引勇及諸子。列於殿庭。命內史侍郎薛道衡。宣詔廢勇。及其男女。為王公主者。勇再拜言曰。臣當伏尸都市。為將來鑿戒。幸蒙哀憐。得全性命。言畢。泣下流襟。既而舞蹈而去。左右莫不閔默。哀之而不敢言長寧王儼上表。乞宿衛。辭情哀切。上時上覽之。閱然。楊素進曰。伏望聖心。同於螿手。螿蛇螿手。壯士斷腕。楊素以譏。愚滅人天性之親。以此為喻。亦太甚矣。螿施不宜復留意。復扶又翻己巳。詔元旻。唐令則。及太子家令鄒文騰。隋志太子家令掌刑法。食膳倉庫什物。奴婢等事左衛率司馬夏侯福。隋左右衛率各置長史司馬。夏戶雅翻典膳監元淹。隋志典膳局置監丞各二人。屬門下坊前吏部侍郎蕭子寶。前主璽下士

異本有者
下庶人者
四紀字大
本末紀事
本皆同
據二皆中
字傳有早

二史有
備下有
位字有
上本有
一見本
同開下
字便二

何竦主璽下士後周並處斬妻妾子孫皆沒官處昌呂詡車騎將軍榆

林閻毗閻毗榆林盛樂人以車騎將軍宿衛東東郡公崔君綽游騎尉沈

福寶開皇六年置武騎屯騎驍騎游騎飛騎旅騎雲騎羽瀛州術士章仇太

翼瀛州河間郡後煬帝謂太翼曰卿姓章仇四岳之胄與盧同源特免死各杖

一百身及妻子資財田宅皆沒官副將作大匠高龍義率更令

管文建隋率更令掌東宮伎通直散騎侍郎元衡隋制東宮亦有通直散

寄取自盡北史皆處盡處其罪使自於是集羣官于廣陽門外宣詔戮之乃移

勇于內史省給五品料食賜楊素物三千段元胄楊約並千段

賞鞫勇之功也文林郎楊孝政上書諫曰皇太子為小人所誤

宜加訓誨不宜廢黜上時上怒撻其胷初雲昭訓父定興出入

東宮無節數進奇服異器以求悅媚角所左庶子裴政屢諫制隋

路籍籍此於太子非令名也公宜自引退不然將及禍定興以

告勇勇益疎政由是出為襄州總管襄陽郡唐令則為勇所昵

狎昵尼每令以絃歌教內人右庶子劉行本責之隋制右庶子曰

庶子當輔太子以正道何有取媚於房帷之間哉令則甚慙而

不能改時沛國劉臻隋志無沛國劉臻先世仕於江南江平原明克讓

克讓以平原為魏郡置並以文學為勇所親行本怒其

不能調護每謂三人曰卿等止解讀書耳言但能讀書而不能夏侯

福嘗於閣內與勇戲福大笑聲聞於外開音問夏行本聞之待

其出數之曰數所殿下寬容賜汝顏色汝何物小人敢為褻慢

因付執法者治之治直之數日勇為福致請乃釋之為于勇嘗

得良馬欲令行本乘而觀之行本正色曰至尊置臣於庶子欲

令輔導殿下非為殿下作弄臣也勇慙而止及勇敗二人已卒

上歎曰向使裴政劉行本在勇不至此勇嘗宴宮臣唐令則自

彈琵琶歌斌媚娘斌音洗馬李綱隋制門下坊司經局置起白勇曰

洗馬四人洗悉薦翻

本正立止
作正立止
行本北史
司本傳
夏間二
字音清
下同二
字行

據隋書
劉行本
傳右庶
左庶子
坊領門
下子案

取自盡北史
盡北史
自盡北史
取自盡北史

通鑑卷一百七十九

之謀奪宗也。洪州總管郭衍預焉。隋志豫章郡平陳置洪州總管府由是徵衍為

左監門率。隋志東宮置左右監門率掌詔門禁監工術翻下同率所律翻帝囚故太子勇於東宮。付

太子廣掌之。勇自以廢非其罪。頻請見上。申冤。見賢通翻下同申伸也明也而

廣過之。不得聞。勇於是升樹大叫。聲聞。帝所冀得引見。楊素因

言。勇情志昏亂。為癡鬼所著。不可復收。帝以為然。卒不得見。病狂

而死者為癡鬼著直略初帝之克陳也。開皇九年克陳天下皆以為將太平

監察御史房彥謙。後齊御史臺置檢校御史十二人隋置監察御史十二人私謂所親曰。主上忌

刻而苛酷。太子卑弱。諸王擅權。言秦晉蜀三王分據方面也天下雖安。方憂危

亂。其子玄齡亦密言於彥謙曰。主上本無功德。以詐取天下。諸

子皆驕奢不仁。必自相誅夷。今雖承平。其亡可翹足待。彥謙法

壽之玄孫也。房法壽見一百三十二卷宋太宗泰始三年玄齡與杜杲之兄孫如晦。杜杲有名

周隋皆預選。選者吏部選宣絹總吏部侍郎高孝基名知人。有知人之名見玄

齡歎曰。僕閱人多矣。未見如此郎者。異日必為偉器。恨不見其

大成耳。見如晦謂曰。君有應變之才。必任棟梁之重。俱以子孫

託之。帝晚年深信佛道鬼神。辛巳始詔有毀佛及天尊嶽鎮

海瀆神像者。以不道論。隋志佛者西域天竺之迦維衛國淨飯王之太子釋迦牟尼捨太子位出家學道勤行精進覺悟一切種

智而謂之佛。道經云。有元始天尊者。生於太元之先。稟自然之氣。冲虛凝遠。莫知其極。天地淪壞。劫數終盡。而天尊之體常存不滅。嶽者五嶽。東嶽泰山。西嶽華山。南嶽衡山。北嶽恒山。中嶽嵩山。隋五嶽各置令。又有吳山。令蓋吳山。亦謂之吳嶽也。鎮即周官職

方氏揚州其山鎮曰會稽。荆州其山鎮曰衡山。豫州其山鎮曰華山。青州其山鎮曰沂山。兖州其山鎮曰岱山。雍州其山鎮曰嶽山。幽州其山鎮曰醫無閭。并州其山鎮曰恒山。冀州其山鎮曰霍山。隋開皇十四年詔東鎮沂山。南鎮會稽山。北鎮醫無閭。山冀州

鎮霍山。並就山立祠。東海於會稽縣界。南海於南海鎮。南並近海立祠。及四瀆吳山。並取側近巫一人。主知洒掃。十六年又詔北鎮於營州龍山立祠。岱嶽華嶽衡嶽恒嶽嵩嶽。皆先有廟。四瀆。江河淮濟。沙門毀佛像。道士毀天尊像者。以惡逆論。是歲

徵同州刺史蔡王智積入朝。隋志馮翊郡後魏置華州西魏改曰同州。朝直遙翻智積帝之弟

子也。智積帝弟性修謹。門無私謁。自奉簡素。帝甚憐之。智積有

五男。止教讀論語。不令交通賓客。或問其故。智積曰。卿非知我

者。其意蓋恐諸子有才能。以致禍也。齊州行參軍章武王伽

齊郡齊州行參軍在諸曹行參軍之下。典籤之上。杜佑曰。隋開皇三年詔佐官以曹為名者。並以爲司。十二年諸州司以從事爲名者。並改爲參軍。煬帝置諸司書佐。改行參

異本有盜字
下陸有盜字
同紀有盜字
字紀有盜字
是盜本本

舊唐書
房玄齡
有傳而字

異本有盜字
下陸有盜字
同紀有盜字
字紀有盜字
是盜本本

通鑑卷一百七十九

軍為行書佐隋志河間郡平舒縣舊置章武郡伽求迦翻送流囚李參等七十餘人詣京師行至滎

陽滎陽屬鄭州哀其辛苦悉呼謂曰卿輩自犯國刑身嬰縲維縲黑索維

力追翻繼息列翻固其職也重勞援卒援送卒豈不愧心哉參等辭

謝伽乃悉脫其枷鎖停援卒與約曰某日當至京師如致前却

謂或前或却不能如期吾當為汝受死為于偽翻遂捨之而去流人感悅如期而

至一無離叛上聞而驚異召見與語稱善久之於是悉召流人

令攜負妻子俱入賜宴於殿庭而赦之因下詔曰凡在有生含

靈稟性咸知善惡並識是非若臨以至誠明加勸導則俗必從

化人皆遷善往以海內亂離德教廢絕吏無慈愛之心民懷奸

詐之意朕思遵聖法以德化民而伽深識朕意誠心宣導參等

感寤自赴憲司明是率土之人非為難教若使官盡王伽之傳

民皆李參之輩刑厝不用厝七其何遠哉乃擢伽為雍令雍縣岐州

治所雍於用翻太史令袁充表稱隋興已後晝日漸長開皇元年冬

至之景長一丈二尺七寸二分亮翻自爾漸短至十七年短

於舊三寸七分日去極近則景短而日長去極遠則景長而日

短行內道則去極近行外道則去極遠極北謹按元命包曰日

月出內道璇璣得其常六緯之書有春秋元命包孔安國曰璇美玉璣者正天文之器璣似宣翻京房別對

曰太平日行上道升平行次道霸代行下道伏惟大隋啓運上

感乾元景短日長振古希有詩振古如茲毛傳曰振自也上臨朝朝直遙翻謂百官

以為年號是後百工作役並加程課以日長故也丁匠苦之史言

袁充詛天以病民仁壽元年春正月乙酉朔赦天下改元以尙書右僕射楊素

為左僕射納言蘇威為右僕射丁酉徙河南王昭為晉王

突厥步迦可汗犯塞敗代州總管韓弘於恒安鴈門郡隋代州厥九

刊入聲汗音寒敗勿翻迦古牙翻可從以晉王昭為內史令二月乙卯朔日有食之

補遇翻恒戶登翻

元開皇至景長一丈二尺七寸二分至十七年短於舊三寸七分日去極近則景短而日長去極遠則景長而日短行內道則去極近行外道則去極遠極北謹按元命包曰日月出內道璇璣得其常六緯之書有春秋元命包孔安國曰璇美玉璣者正天文之器璣似宣翻京房別對曰太平日行上道升平行次道霸代行下道伏惟大隋啓運上感乾元景短日長振古希有詩振古如茲毛傳曰振自也上臨朝朝直遙翻謂百官以為年號是後百工作役並加程課以日長故也丁匠苦之史言袁充詛天以病民仁壽元年春正月乙酉朔赦天下改元以尙書右僕射楊素為左僕射納言蘇威為右僕射丁酉徙河南王昭為晉王突厥步迦可汗犯塞敗代州總管韓弘於恒安刊入聲汗音寒敗勿翻迦古牙翻可從補遇翻恒戶登翻

隋書北史傳善作奸

案隋書天文志

紀及突厥傳本末

夏五月己丑突厥男女九萬口來降降戶六月乙卯遣十

六使巡省風俗使疏吏翻乙丑詔以天下學校生徒多而不

精校戶唯簡留國子學生七十人太學四門及州縣學並廢置漢

太學晉武帝立國子學後國子太學各置博士以授生徒後魏太和二

十年於四門置學立四門博士自漢以來郡有文學隋郡縣皆置博士

殿內將軍煇殿內將軍即殿中將軍隋避諱改之上表切諫不聽上時秋

河間劉炫屬左右衛河間郡瀛州炫熒絹翻七月改國子學為太學

初帝受周禪恐民心未服故多稱符瑞以耀之其偽造而獻者不可勝計勝音冬十一月己丑有事

于南郊如封禪禮板文備述前後符瑞以報謝云山獠作亂

獠盧皓翻以衛尉少卿洛陽衛文昇為資州刺史隋志洛陽縣屬河南

置資州治盤石少始照翻鎮撫之文昇名玄以字行初到官獠方攻大牢鎮開

十三年置大牢縣宋白曰榮州應靈縣本漢南安縣隋置大牢鎮九域志在州西一百五十里

文昇單騎造其營騎奇寄翻謂曰我是刺史衙天子詔安養汝等勿驚懼也羣獠莫敢動於

是說以利害渠帥感悅解兵而去說輸丙翻帥前後歸附者十餘

萬口帝大悅賜緜二千匹壬辰以文昇為遂州總管隋志遂州

潮成等五州獠反高州酋長馮盎馳詣京師請討之隋志義

置東揚州後改曰瀛州平陳置潮州蒼梧郡梁置成州隋後改封州高涼郡置高州酋才由翻長知兩翻帝勅楊素與盎論賊形

勢素歎曰不意蠻夷中有如是人即遣盎發江嶺兵擊之江嶺謂

南事平除盜漢陽太守隋志漢陽郡後魏曰南秦詔以楊素為雲州

道行軍元帥隋志定襄郡開皇五年長孫晟為受降使者長知兩翻降戶

江翻使疏吏翻挾啓民可汗北擊步迦挾戶類翻可從刊入

二年春三月己亥上幸仁壽宮突厥思力俟斤等厥九勿翻俟

南度河掠啓民男女六千口雜畜二十餘萬而去畜許楊素帥

諸軍追擊轉戰六十餘里大破之帥讀突厥北走素復進追夜

及之復扶恐其越逸令其騎稍後親引兩騎并降突厥二人與

虜並行虜不之覺候其頓舍未定趣後騎掩擊騎奇寄翻趣讀曰促大破之

悉得人畜以歸啓民自是突厥遠遁積南無復寇抄積七迹翻抄

異本戊下有

異本殿

突厥傳本末

素以功進子玄感爵柱國賜玄縱爵淮南公

柳述慶之孫也柳慶見一百六十一卷梁武帝太清二年尙蘭陵公主怙寵使氣自楊素

之屬皆下之下遐帝問符璽直長萬年韋雲起符璽局屬門下省直長四人萬年屬京兆

未嘗經事兵機要重非其所堪徒以主婿遂居要職臣恐物議

以為陛下官不擇賢專私所愛斯亦不便之大者帝甚然其言

顧謂述曰雲起之言汝藥石也可師友之秋七月丙戌詔內外

官各舉所知柳述舉雲起除通事舍人曹魏中書置通事一人掌呈奏案章正始中改為通事舍人屬

中書省隋改中書省為內史省益州總管蜀王秀容貌瓌偉瓌古有膽氣好武

藝好呼帝每謂獨孤后曰秀必以惡終我在當無慮至兄弟必

反矣大將軍劉噲之討西爨也帝令上開府儀同三司楊武通

將兵繼進此必變翫再反秀以嬖人萬智光為武通行軍司馬變

帝以秀任非其人譴責之因謂羣臣曰壞我法者子孫

也壞音譬如猛虎物不能害反為毛間蟲所損食耳遂分秀所

統自長史元巖卒後秀漸奢侈按隋書元巖傳開皇十三年巖卒是後仁壽四年帝臥疾仁壽宮又有黃門侍郎元

造渾天儀多捕山獠充宦者獠

太子秀意甚不平太子恐秀終為後患陰令揚素求其罪而譖

之令力上遂徵秀秀猶豫欲謝病不行總管司馬源師諫源師即北齊源

參府慕敢不盡忠聖上有勅追王以淹時月以當從隋書源師今

乃遷延未去百姓不識王心儻生異議內外疑駭發雷霆之詔

降一介之使王何以自明願王熟計之朝廷恐秀生變戊子以

原州總管獨孤楷為益州總管平涼郡馳傳代之傳株楷至秀

猶未肯行楷諷諭久之乃就路楷察秀有悔色因勒兵為備秀

行四十餘里將還襲楷覘知有備乃止覘丑廉翻八月甲子

又丑艷翻

本紀后

異本心以中
作師目已
師傳亦源

隋書卷
方傳云
武通陰

異本私
令下
外字
專本
同末

上上
補功
字官

皇后獨孤氏崩。太子對上及宮人哀慟絕氣。若不勝喪者。勝音

其處私室。處昌飲食言笑如平常。又每朝令進二溢米。而私令

取肥肉脯鮓。乾肉為脯。鮓魚肉為鮓。置竹筩中。以蠟閉口。衣襪裹而納之。防

玉翻著作郎王劭上言。佛說。人應生天上。及生無量壽國之時

上時天佛放大光明。以香花妓樂來迎。妓渠伏惟大行皇后。福

善禎符。備諸祕記。皆云。是妙善菩薩。釋典。善普也。薩濟也。菩薩言能普濟衆生。善薄乎。翻薩桑葛翻。

臣謹按。八月二十二日。仁壽宮內。再雨金銀花。雨于二十三日。

大寶殿後。夜有神光。大寶殿在仁壽宮中寢殿也。二十四日卯時。永安宮北。有

自然種種音樂。種章震滿虛空。至夜五更。更工奄然如寐。遂

即升遐。與經文所說。事皆符驗。上覽之悲喜。九月丙戌。上至自

仁壽宮。冬十月癸丑。以工部尚書楊達為納言。達。雄之弟也。

雄自廣平王。改封清漳。時又改封安德。閏月甲申。詔楊素。蘇威。與吏部尚書牛弘等

修定五禮。五禮。吉凶。軍賓嘉。上令上儀同三司蕭吉。為皇后擇葬地。

偽于得吉處。云卜年二千。卜世二百。上曰。吉凶由人。不在於地。

高緯葬父。豈不下乎。俄而國亡。正如我家墓田。若云不吉。朕不

當為天子。若云不凶。我弟不當戰沒。上弟整從周武帝伐齊。至并州力戰而死。然竟從

吉言。吉退告族人蕭平仲曰。皇太子遣宇文左率。深謝余云。文宇

述時為左衛率。率所律翻。公前稱我。當為太子。竟有其驗。終不忘也。今卜山陵

務令我早立。我立之後。當以富貴相報。吾語之云。後四載。太子

御天下。語牛偏翻。載作亥翻。若太子得政。隋其亡乎。吾前給云。給徒卜年二

千者。三十者。卜世二百者。取世二傳也。汝其識之。識職吏。翻記也。壬

寅。葬文獻皇后於太陵。詔以楊素經營葬事。勤求吉地。論素此

心事極誠孝。豈與夫平戎定寇。夫音比其功業。可別封一子義

康公。邑萬戶。義康郡公。隋志。高涼郡。杜原縣。舊有宋康郡。平陳改曰義康郡。并賜田三十頃。絹萬段。米

萬石。金珠綾錦稱是。稱尺蜀王秀至長安。上見之不與語。明

日。使使切讓之。使使下。疏吏翻。秀謝罪。太子諸王流涕庭謝。上曰。頃者

兒傳文字下
見四有本
作子於

異本
下有神
兵及二
傳本紀
同本末

異本
下有給
字謝有
開我且
字今下

一翻本
下有之
下翻本
異有來
之有本
紀事本
末同本
齊書北
史柳或
字傳有
是二

秦王糜費財物。我以父道訓之。今秀蠹害生民。當以君道繩之。

於是付執法者。開府儀同三司慶整諫曰。慶姓出齊庶人勇既廢。

秦王已薨。陛下見子無多。見賢遍翻何至如是。蜀王性甚耿介。今被

重責。被皮義翻恐不自全。上大怒。欲斷其舌。斷丁管翻因謂羣臣曰。當斬

秀於市。以謝百姓。乃令楊素等推治之。治直之翻太子陰作偶人。縛

手釘心。枷鎖杻械。釘丁定翻杻敕九翻書上及漢王姓名。仍云。請西岳慈父

聖母。收楊堅。揚諒神魂。如此形狀。勿令散蕩。密埋之華山下。華

楊素發之。又云。秀妄述圖讖。稱京師妖異。造蜀地徵神。妖於

徵與。并作檄文云。指期間罪。置秀集中。集文集也隋志曰別集者蓋漢

文之士衆矣。然其志尚不同。風流殊別。後之君子。欲觀其體勢。而

見其心靈。故別聚焉。名之爲集。辭人景慕。並自記載。以成書部。俱以聞奏。上

曰。天下寧有是邪。邪音耶十一月癸巳。廢秀爲庶人。幽之內侍省。

不聽與妻子相見。唯獠婢二人驅使。獠魯皓翻連坐者百餘人。秀上

表摧謝曰。上時掌翻伏願慈恩。賜垂矜愍。殘息未盡之間。希與瓜子

相見。請賜一穴。令骸骨有所。瓜子。其愛子也。上因下詔。數其十

罪。數所具翻且曰。我不知楊堅。楊諒。是汝何親。後乃聽與其子同處

處昌。呂翻初楊素嘗以少譴。勅送南臺。南臺者御史臺也。立國面朝後市。臺省皆在南。故尚書省曰南省。御史臺曰南

臺。少詩。命治書侍御史柳彧治之。治直之翻素恃貴。坐彧牀。彧從外

來。於階下。端笏整容。謂素曰。奉勅治公之罪。素遽下。彧據案而

坐。立素於庭。辨詰事狀。素由是銜之。詰去吉翻蜀王秀嘗從彧。求李

文博所撰治道集。李文博博陵人仕隋不調。性貞介。頗直。好學不倦。至于教義

於世。夫其文大行。而仕不遇。何也。治直吏翻。彧與之。秀遺彧奴婢十口。遺

季及秀得罪。素奏。彧以內臣。交通諸侯。除名爲民。配戍懷遠鎮。

新唐志營州有懷遠城帝使司農卿趙仲卿往益州。窮按秀事。秀之賓客經

過之處。仲卿必深文致法。州縣長吏。坐者大半。過音戈長知兩翻上以爲

能。賞賜甚厚。久之。貝州長史裴肅。隋志清河郡後周置貝州遣使上書。稱高顯

以天挺良才。元勛佐命。爲衆所疾。以至廢棄。顯廢見上卷開皇十九

年使疏吏翻上時掌翻

總上宜

北史裴俠此取

隋書北

異本千

是錄卷一百七十九

願陛下錄其大功忘其小過又二庶人得舉已久二庶人謂勇秀寧無

革心願陛下弘君父之慈顧天性之義經曰父子之道天性也各封小國觀

其所為若能遷善漸更增益如或不悛悛丑緣翻貶削非晚今者自

新之路永絕愧悔之心莫見豈不哀哉書奏上謂楊素曰裴肅

憂我家事此亦至誠也於是徵肅入朝朝直遙翻太子聞之謂左庶

子張衡曰使勇自新欲何為也衡曰觀肅之意欲令如吳太伯

漢東海王耳吳太伯注已見前漢東海王疆事見光武紀此張衡為裴肅解也令力丁翻肅至上面諭以勇不

可復收之意而罷遣之肅俠之子也裴俠見一百五十六卷梁武帝中大通五年復扶又翻楊素

弟約及從父文思文紀從才用翻族父忌並為尚書列卿諸子無汗

馬之勞位至柱國刺史廣營資產自京師及諸方都會處邸店

碾磴碾尼展翻丁度集韻碾女箭翻所以離物器也磴五對翻並磨也便利田宅不可勝數勝音升家僮

千數後庭妓妾曳綺羅者以千數妓渠綺翻第宅華侈制擬宮禁親

故吏布列清顯隋書素傳作親戚既廢一太子及一王威權愈盛

朝臣有違忤者或至誅夷忤五故翻有附會及親戚雖無才用必加

進擢朝廷靡然莫不畏附敢與素抗而不撓者撓奴教翻獨柳或

及尚書右丞李綱大理卿梁毗而已始毗為西寧州刺史隋志越

郡後周置嚴州開皇六年改曰西寧州十八年又改曰嵩州毗刺西寧蓋十八年以前也凡十一年蠻夷酋長皆以金

多者為豪雋遞相攻奪略無寧歲毗患之後因諸酋長相帥以

金遺毗酋才由翻帥讀曰率長知兩翻遺于季翻毗置金坐側臥翻對之慟哭而謂之曰

此物饑不可食寒不可衣衣於既翻汝等以此相滅不可勝數勝音升

今將此來欲殺我邪邪音耶一無所納於是蠻夷感悟遂不相攻

擊上聞而善之徵為大理卿處法平允處昌呂翻允信也當也毗見楊素專

權恐為國患乃上封事曰臣聞臣無有作威作福其害于而家

凶于而國書洪範之言上時掌翻竊見左僕射越國公素幸遇愈重權執日

隆搢紳之徒屬其視聽言注耳目也屬之欲翻忤旨者嚴霜夏零阿旨者甘

雨冬澍忤五故翻澍之成翻又殊遇翻榮枯由其唇吻廢興候其指麾所私皆非

通鑑卷一百七十九

隋紀三

廿七

紀位甘旨異字威臣字上毗隋書

事傳本及意上五作有作

未同

忠讜讜音所進咸是親戚子弟布列兼州連縣天下無事容息

異圖四海有虞必為禍始黎陽之變卒如吡言夫姦臣擅命有漸而來音夫

扶王莽資之於積年桓玄基之於易世而卒殄漢祀終傾晉祚

紀二事具漢晉卒子恤翻陛下若以素為阿衡臣恐其心未必伊尹也伏願揆

鑑古今量為處置量音良處昌呂翻俾洪基永固率土幸甚書奏上大

怒収吡繫獄親詰之詰去吉翻吡極言素擅寵弄權將領之處殺戮

無道將即亮翻又太子蜀王罪廢之日百僚無不震竦唯素揚眉奮

肘喜見容色見賢遍翻利國家有事以為身幸上無以屈乃釋之其

後上亦寢疎忌素乃下勅曰僕射國之宰輔不可躬親細務但

三五日一向省評論大事外示優崇實奪之權也素由是終仁

壽之末不復通判省事出楊約為伊州刺史隋志河南郡陸渾縣東魏置伊州及北荆州

後周改曰和州開皇初又改曰伊州素既被疎被皮義翻吏部尚書柳述益用事攝兵部

尚書參掌機密按述傳仁壽中判兵部尚書事尋拜兵部尚書事素由是惡之

惡鳥路翻太子問於賀若弼曰楊素韓擒虎史萬歲皆稱良將其優

劣何如弼曰楊素猛將非謀將韓擒虎鬪將非領將史萬歲騎

將非大將太子曰然則大將誰也弼拜曰唯殿下所擇弼意自

許也若人者翻將即亮翻騎奇寄翻交州俚帥李佛子作亂交趾郡交州俚音里帥所類翻據越

王故城此城蓋秦漢間略越之王所築也遣其兄子大權據龍編城交州舊治龍編縣隋志治宋平而龍

編以縣屬州其別帥李普鼎據烏延城帥所類翻楊素薦瓜州刺史長安

劉方敦煌郡置瓜州有將帥之略詔以方為交州道行軍總管統二十

七營而進方軍令嚴肅有犯必斬然仁愛士卒有疾病者親臨

撫養士卒亦以此懷之至都隆嶺遇賊擊破之進軍臨佛子營

先諭以禍福佛子懼請降降戶江翻送之長安

三年秋八月壬申賜幽州總管燕榮死燕因肩翻榮性嚴酷鞭撻左

右動至千數嘗見道次叢荆以為堪作杖命取之輒以試人人

或自陳無罪榮曰後有罪當免汝既而有犯將杖之人曰前日

一本翻下有二字
一本翻下有二字

異本獨上有及綱目同

被杖使君許以有罪宥之榮曰無罪尙爾况有罪邪疏更翻邪音

耶杖之自若觀州長史元弘嗣隋志平原郡東光縣舊置勃海郡隋廢郡置觀州杜佑曰開皇三年改別駕治中為

長史司馬觀古玩翻長知兩翻遷幽州長史懼為榮所辱固辭上勅榮曰弘嗣杖

十已上罪皆須奏聞榮忿曰豎子何敢玩我於是遣弘嗣監納

倉粟鴈得一糠一粃皆罰之監古衙翻鴈與章翻又餘亮翻粃音比每答雖不滿十然

一日之中或至三數如是歷年怨隙日構榮遂收弘嗣付獄禁

絕其糧弘嗣抽絮雜水咽之咽於旬翻其妻詣闕稱冤上遣使案驗

使疏吏翻奏榮暴虐贓穢狼籍徵還賜死元弘嗣代榮為政酷又甚

之九月壬戌置常平官開皇初置義倉今置常平官掌之是歲龍門王通詣闕

獻太平十二策隋志龍門縣屬河東郡上不能用罷歸通遂教授於河汾之

間弟子自遠至者甚眾累徵不起楊素甚重之勸之仕通曰通

有先人之敝廬足以蔽風雨薄田足以具饗粥饗諸延翻厚粥讀書

談道足以自樂樂音願明公正身以治天下治直時和歲豐通

也受賜多矣不願仕也或譖通於素曰彼實慢公公何敬焉素

以問通通曰使公可慢則僕得矣不可慢則僕失矣得失在僕

公何預焉素待之如初弟子賈瓊問息謗通曰無辯問止怨曰

不爭通嘗稱無赦之國其刑必平重斂之國其財必削斂力又

日聞謗而怒者讒之囹也見譽而喜者佞之媒也絕囹去媒讒

佞遠矣囹余周翻又五戈翻鳥媒也爾雅翼曰說文囹譯也率大業末卒于

家卒子門人諡曰文中子通卒門人議曰禮男子生有字所以昭德死有諡

文在中也諡曰文中子諡曰文中子突厥步迦可汗所部大亂鐵勒僕骨等十餘部皆

叛步迦降於啓民隋書鐵勒之先匈奴之苗裔也種類最多自西海之東依據

號俟斤蒙陳吐如紇斯結渾薛等諸姓勝兵可二萬伊吾以西焉耆之北傍白山則

有契弊薄洛職乙咥蘇婆那曷鳥謹紇骨也咥於尼謹等勝兵可二萬金山西有薛延

陀咥勒兒十槃達契等一萬餘兵康國北傍阿得水則有訶咥曷鐵撥忽比干具海曷

比悉何嗟蘇拔也未渴達等有二萬餘兵得嶷海東有蘇路羯三索咽蔑促隆忽等諸

姓八千餘拂赫東則有恩屈阿蘭北褥九離伏嗚昏等近二萬人北海南則都波等雖

寇抄為生自突厥有國東西征討皆資其用步迦眾潰西奔吐谷渾長孫

異本皆
作翻
書及
目同
異本
上有
字傳
同衣

異本
作時
上庇
作伊
年歲
別作

異本皆
作翻
書及
目同
異本
上有
字傳
同衣
異本
作時
上庇
作伊
年歲
別作

二史有下
西字東南
隋北作
薩史下

晟送啓民。置積口。啓民於是盡有步迦之衆。

積七
迹翻

資治通鑑卷第一百七十九

資治通鑑卷第一百八十

端明殿學士兼翰林侍讀學士朝散大夫右諫議大夫充集賢殿脩撰提舉西京嵩山崇福宮上柱國河內郡開國侯食邑一千八百戶食實封六百戶賜紫金魚袋臣司馬光奉勅編集

後學 天台胡三省 音註

隋紀四

起開逢困敦盡疆
圍單閼凡四年

高祖文皇帝下

仁壽四年春正月丙午赦天下。帝將避暑於仁壽宮。術士章仇太翼固諫不聽。太翼曰。是行恐鑿輿不返。帝大怒。繫之長安獄。期還而斬之。甲子。幸仁壽宮。乙丑。詔賞賜支度。事無巨細。並付皇太子。夏四月乙卯。帝不豫。六月庚申。赦天下。秋七月甲辰。上疾甚。臥與百僚辭訣。並握手歔歔。歔音虛。歔音希。又許既翻。命太子。赦章仇太翼。丁未。崩於大寶殿。年六十四高祖性嚴重。令行禁止。每旦聽朝。

案四月初七日無丙錄
當乙卯朔己巳
本紀北史
六月午紀
乙案

隋書北
史本紀
午作辰

惜北有書同及並作下事勸止 書此午庚丑
史恠愛 陸綱隨隨四於下 異之承為申朔
作字下 齊本日令官字政有本 謬陪是作無

日昃忘倦朝直遙翻昃阻雖嗇於財至於賞賜有功即無所愛將
士戰沒必加優賞仍遣使者勞問其家將即亮翻使疏愛養百姓
勸課農桑輕徭薄賦其自奉養務為儉素乘輿御物故弊者隨
宜補用乘繩證翻自非享宴所食不過一肉後官皆服澣濯之衣天
下化之開皇仁壽之間丈夫率衣絹布衣於既翻不服綾綺裝帶不
過銅鐵骨角無金玉之飾故衣食滋殖倉庫盈溢受禪之初民
戶不滿四百萬末年踰八百九十萬此以開皇初元戶口之數比較仁壽末年大業初之數而言之也按
周之平齊得戶三百三萬而隋受周禪戶不滿四百萬則周氏初有關中西并巴蜀南
兼江漢見戶不滿百萬也陳氏之亡戶六十萬大約隋氏混壹天下見戶未及五百萬
及其盛也蓋幾倍之滋音玆殖音植禪音暉獨冀州已一百萬戶隋以信都郡為冀州此以古冀州之域言之也然禹之冀州兼
有幽并營三州地其界比它州為最大其後以天文畫壘分州自胃七度至畢十一度
為大梁冀州分隋志以信都清河魏汲河內長平上黨河東絳文城臨汾龍泉西河離
石鴈門馬邑定襄樓煩太原襄國武安趙恒山博陵河間涿上谷漁陽北
平安樂遼西等郡為冀州則其地亦兼有幽并營三州地故其戶最多然猜忌
苛察信受讒言功臣故舊無始終保全者乃至子弟皆如仇敵
此其所短也此上總論文帝平生初文獻皇后既崩獨孤后崩諡文獻見上卷二年宜華夫人

陳氏容華夫人蔡氏皆有寵陳氏陳高宗之女陳宣帝廟號高宗蔡氏丹

楊人也丹楊郡時置蔣州上寢疾於仁壽宮尚書左僕射楊素兵部尚書

柳述黃門侍郎元巖隋制門下省納言二人給事黃門侍郎四人其位任重矣此又一元巖前蜀王秀長史之元巖封平昌郡公此元巖

封龍涸縣公見隋書列女華陽王楷妃傳皆入閣侍疾召皇太子入居大寶殿太子慮上

有不諱須預防擬防禦也擬備也擬準也手自為書封出問素素條

錄事狀以報太子宮人誤送上所上覽而大恚恚於陳夫人平

旦出更衣更工為太子所逼拒之得免歸於上所上怪其神色

有異問其故夫人泣然曰太子無禮上恚抵床曰畜生何足付

大事抵觸也今人詈人猶曰畜生言其無識無禮若馬牛犬豕然待畜養而生者也泣戶賦翻獨孤誤我事見上卷開皇二十年乃

呼柳述元巖曰召我兒述等將呼太子上曰勇也述巖出閣為

勅書儲嗣之重廢置之間輕易如此烏得不君臣皆敗乎楊素聞之以白太子矯詔執述巖繫

大理獄追東宮兵士帖上臺宿衛帖碑也帝之猜防太子勇也屏去東宮宿衛之勇健者知出蘇孝慈而不知備

張衡之入寢門禁出入並取宇文述郭衍節度令右庶子張衡入

通鑑卷一百八十一 隋紀四 七

寢殿侍疾。盡遣後宮。出就別室。俄而上崩。故中外頗有異論。此叙帝所以見弑。考異曰。趙毅大業略記曰。高祖在仁壽宮。病甚。追帝侍疾。而高祖美人尤嬖幸者。唯陳蔡二人而已。帝乃召蔡於別室。既還。面傷而髮亂。高祖問之。蔡泣曰。皇太子為非禮。高祖大怒。齧指出血。召左僕射楊素。左庶子張衡。進毒藥。帝簡驍健官奴三十八人。皆人勇。即令廢立。帝事迫。召左僕射楊素。左庶子張衡。進毒藥。帝簡驍健官奴三十八人。皆服婦人之服。衣下置仗。立於門巷之間。以為之衛。素等既入。而高祖暴崩。馬總通曆曰。上有疾。於仁壽殿。與百僚辭訣。並握手歔歔。是時唯太子及陳宣華夫人侍疾。太子無禮。宣華訴之。帝怒曰。死狗那。可付後事。遽令召勇。楊素祕不宣。乃屏左右。令張衡入。拉帝。血濺御屏。冤痛之聲聞于外。今從隋書。陳夫人與後

宮。聞變相顧。戰栗失色。晡後。太子遣使者齎小金合。帖紙於際。親署封字。以賜夫人。夫人見之。惶懼。以為鳩毒。不敢發。使者促之。乃發。使疏吏翻下同。合中有同心結數枚。宮人咸悅。相謂曰。得免死矣。陳氏恚而却坐。不肯致謝。諸宮人共逼之。乃拜使者。其夜。太子蒸焉。杜預曰。上乙卯發喪。考異曰。大業略記曰。十八日發喪。杜寶大業雜記曰。甲戌文帝崩。辛巳發喪。壬午煬帝即位。案長曆。是月乙未朔。乙卯二十一日也。無甲戌辛巳壬午日。今從隋書。太子即皇帝位。會伊州刺史楊約來

朝。楊約出刺伊州。見上卷二年。朝直遙翻。太子遣約入長安。易留守者。矯稱高祖之詔。賜故太子勇死。縊殺之。縊於然。後陳兵集眾。發高祖凶問。煬

帝聞之。書煬帝以別大行。曰。令兄之弟。果堪大任。追封勇為房陵王。不為置嗣。房陵郡王。隋志。房陵郡光遷縣。舊曰房陵。置新城郡。梁末置岐州。後周郡縣並改為光遷。大業初置房陵郡。考異曰。大業略記云。庶人勇八男。亦陰加醜害。恐其為厲。皆倒埋之。按隋書北史。皆云。煬帝踐極。儼常從行。卒于道。實醜之也。諸弟分徙嶺表。仍勅在所皆殺焉。今從之。按通鑑下文。大業三年。殺儼及七弟。八

月。丁卯。梓宮至。自仁壽宮。丙子。殯于大興前殿。大興前殿。大興宮正殿也。柳述元巖。並除名。述徙龍川。巖徙南海。隋志。龍川郡。平陳置循州。南海郡。舊置廣州。帝令蘭陵

公主。與述離絕。欲改嫁之。公主以死自誓。不復朝謁。復扶又翻。朝直遙翻。上表。請與述同徙。帝大怒。公主憂憤而卒。臨終上表。請葬於柳氏。帝愈怒。竟不哭。葬送甚薄。上時掌翻。卒子恤翻。太史令袁充奏言。皇帝即

位。與堯受命年合。諷百官表賀。禮部侍郎許善心議。以為國哀甫爾。不宜稱賀。左衛大將軍宇文述。素惡善心。宇文述。自左衛率遷。左衛大將軍。豈特以

漢王諒。有寵於高祖。為并州總管。開皇十七年。漢王諒代秦王俊為并州總管。自山以東。至于滄海。南距黃河。五十二州。皆隸焉。特許以便宜從事。不拘

北史文
四子傳
無所字
此取陪

律令諒自以所居天下精兵處見太子勇以讒廢事見上卷開皇二十年居

常怏怏兩快於及蜀王秀得罪見上卷尤不自安陰蓄異圖言於高

祖以突厥方疆厥九勿翻宜修武備於是大發工役繕治器械治直

招集亡命左右私人殆將數萬突厥嘗寇邊高祖使諒禦之為

突厥所敗取補其所領將帥坐除解者八十餘人將即亮翻帥所類

也官皆配防嶺表諒以其宿舊奏請留之高祖怒曰爾為藩王惟

當敬依朝命遙翻何得私論宿舊廢國家憲法邪嗟乎小子爾

一旦無我或欲妄動彼取爾如籠內雞雛耳何用腹心為王頰

者僧辯之子王僧辯事梁有平侯景之功偶儻好奇略偶它狄翻為諒

諮議參軍隋制諸王府諮議參軍在長蕭摩訶陳氏舊將將即二人

東井熒惑罰星儀曹鄴人傅奕曉星曆按隋制王府諸曹無儀曹蓋不

諒問之曰是何祥也對曰天上東井黃道所經晉志東井八星天

惑過之乃其常理若入地上井則可怪耳奕知諒有異圖詭諒不悅

及高祖崩煬帝遣車騎將軍屈突通以高祖璽書徵之騎奇奇翻

璽斯氏翻先是高祖與諒密約若璽書召汝勅字傍別加一點高歡

景亦有此約而皆開皇七年頒青龍符於東方總管刺史

以階亂先悉薦翻西方以騶虞南方以朱雀北方以玄武

是後三子分居方面并揚益三總管統屬甚廣故為玉麟當就徵及發書無驗

諒知有變詰通詰去通占對不屈乃遣歸長安諒遂發兵反總

管司馬安定皇甫誕切諫安定郡諒不納誕流涕曰竊料大王

兵資非京師之敵加以君臣位定逆順勢殊士馬雖精難以取

勝一旦陷身叛逆絀於刑書絀戶雖欲為布衣不可得也諒怒

囚之嵐州刺史喬鍾葵將赴諒嵐州樓煩之地也按隋志大業四年方置

年置忻州大業初廢又案唐志樓煩郡平劉武周置東會州武德六年改嵐州而義寧

元年復分秀容置忻州喬鍾葵者既為嵐州刺史而隋志不載嵐州建置當考嵐盧含

翻宋白曰後魏置嵐州因哥嵐山為名其司馬京兆陶模拒之曰漢王所圖不軌公荷

國厚恩荷下當竭誠効命豈得身為厲階乎鍾葵失色曰司馬

通鑑卷一百八十

隋書
子下此
取北字

太平
職官
陶引
劉書
本思
下星

有方伯位
字紀事
本末同
隋書作
節傳方
伯致位

反邪。臨之以兵。辭氣不撓。邪音耶。撓奴。教翻屈也。鍾葵義而釋之。軍吏曰。若

不斬模。無以壓眾心。乃囚之。於是從諒反者凡十九州。王頰說

諒曰。王所部將吏家屬盡在關西。說輸芮翻。將即亮翻。此關西謂蒲津關以西。若用此等

則宜長驅深入。直據京都。所謂疾雷不及掩耳。淮南子。若但欲

割據舊齊之地。南距大河。北盡燕代。皆高齊之地也。宜任東人。諒不能決。乃兼用二

策。唱言楊素反。將誅之。諒若如宋武陵王聲元凶之罪而舉兵。天下其誰能敵之。總管府兵曹聞

喜裴文安。兵曹。兵曹參軍也。聞喜縣屬絳州。說諒曰。井陘以西。在王掌握之內。山

東士馬亦為我有。宜悉發之。分遣羸兵屯守要害。仍命隨方略

地。帥其精銳直入蒲津。同州朝邑縣。有蒲津關。度河東。即蒲州。城陘音刑。羸倫為翻。帥讀曰率。文安請為

前鋒。王以大軍繼後。風行雷擊。頓於霸上。自武關入。則頓於霸上。自蒲津入。豈須頓於霸上。蓋

欲乘高以臨長安耳。咸陽以東。可指麾而定。京師震擾。兵不暇集。上下相疑。

羣情離駭。我陳兵號令誰敢不從。旬日之間。事可定矣。考異曰。大業略記

云。司兵參軍裴文安說諒曰。今梓宮尚在仁壽宮。比其徵兵。動移旬月。今若簡驍勇萬騎。命文安督領。不掩十五日。徑據長安。其在京師。被圍。則私之徒。並擢授高位。付以心膂。

共守京城。則咸陽以東。府縣非彼之有。然後大王總兵。數行而西。聲勢一接。天下可指麾而定也。諒不從。大業雜記云。文安又說曰。先人有奪人之心。殿下選精騎一萬。徑往京師。奔喪。曉夜兼行。誰敢止。約至京。徑掩仁壽宮。彼縱徵召。未暇禦我。大軍絡繹。隨王而至。此則次計。王直資河北。彼率天下之兵。百道攻我。則難為主人。此下計也。今從清

書諒大悅。於是遣所署大將軍余公理。出大谷。趣河陽。姓苑。余姓。由余之後。

隋志。大谷縣屬太原郡。舊曰陽邑。開皇十八年。改焉。水經注。太谷谷名。在祁縣東南。河陽縣屬懷州。欲由此渡孟津。趣七喻。翻下同。大將軍綦良。

出滏口。趣黎陽。綦姓也。此二軍皆欲使渡河。略河南。滏音釜。大將軍劉建。出井陘。略燕

趙。陘音音。柱國喬鍾葵。出鴈門。鴈門。郡代州也。時李景以代州拒諒。使鍾葵自嵐州攻之。署文安為

柱國。與柱國紇單貴。王聘等。直指京師。紇單。虜複姓。紇下沒翻。單可寒翻。又達演翻。時他翻。

帝以右武衛將軍洛陽丘和。隋制。左右武衛將軍。領外軍宿衛。風俗通。丘姓。左丘明之後。又云。太公封於營丘。支孫以

地為氏。又魏書。官氏志。後魏獻帝次弟丘敦氏。後改為丘氏。按拓拔南都洛陽。凡北人從之。南遷者三字姓。復姓皆改從單字姓。為河南洛陽人。丘和既洛陽人。蓋即丘敦氏

之。為蒲州刺史。鎮蒲津。諒選精銳數百騎。戴羃羅。羃。莫狄翻。離音。離。新唐志曰。婦

人施羃羅。以蔽身。永徽中。始用帷。昌施羃及頸。武后時。帷昌益盛。中宗後。無復羃羅矣。按帷。冒起於隋。騎奇。翻下同。詐稱諒宮人。還長

安。門司弗覺。徑入蒲州。門司。蒲州之掌城門者。城中豪傑。亦有應之者。丘

和覺其變。踰城逃歸長安。蒲州長史勃海高義明。司馬北平榮

通鑑卷一百八十一

隋紀四

北史文
四子傳
劉作鄧
此取隋

毗勃海郡開皇六年置棣州大業二年改滄州北平郡舊置平州榮姓周榮公之後皆為反者所執裴文安等未

至蒲津百餘里諒忽改圖令紇單貴斷河橋守蒲州此蒲津之橋也諒欲斷河

謂可坐有舊齊之地耳斷丁管翻而召文安還文安至謂諒曰兵機詭速本欲出其

不意王既不行文安又返使彼計成大事去矣諒不對以王聃

為蒲州刺史裴文安為晉州刺史薛粹為絳州刺史梁菩薩為

潞州刺史韋道正為韓州刺史張伯英為澤州刺史隋志臨汾郡晉州絳郡後

魏置東雍州後周改絳州上黨郡後周置潞州上黨郡襄垣縣後周置韓州大業初州廢長平郡舊曰建州開皇初改澤州昔薄平翻薩桑葛翻將他甘翻代州

總管天水李景發兵拒諒諒遣其將劉暉襲景將即亮翻高古老翻景擊斬

之諒復遣喬鍾葵帥勁勇三萬攻之復扶又翻帥讀曰率下同景戰士不過數

千加以城地不固為鍾葵所攻崩毀相繼景且戰且築士卒皆

殊死鬪鍾葵屢敗司馬馮孝慈司法呂玉司法即法曹行參軍並驍勇善戰

驍堅儀同三司侯莫陳乂多謀畫工拒守之術景知三人可用

推誠任之已無所關預唯在閤持重時撫循而已楊素將輕騎

五千襲王聃紇單貴於蒲州夜至河際取商賈船得數百艘音買

古艘蘇船內多置草踐之無聲遂銜枚而濟遲明擊之遲直二翻紇

單貴敗走聃懼以城降降戶江翻有詔徵素還初素將行計日破賊

皆如所量量音良於是素為并州道行軍總管河北道安撫大

使帥眾數萬以討諒使疏吏翻諒之初起兵也妃兄豆盧毓為府主

簿苦諫不從私謂其弟懿曰吾匹馬歸朝自得免禍此乃身計

非為國也不若且偽從之徐伺其便朝直遙翻為于偽翻毓勸之子也豆盧勸見

一百七十四卷陳宣帝太建十二年勅則歷翻毓兄顯州刺史賢隋志淮安郡後魏置東荊州西魏改淮州開皇五年又改顯州言

於帝曰臣弟毓素懷志節必不從亂但逼兇威不能自遂臣請

從軍與毓為表裏諒不足圖也帝許之賢密遣家人齎勅書至

毓所與之計議諒出城將往介州隋志西河郡後魏置汾州後齊置南朔州後周改曰介州令毓

與總管屬朱濤留守屬在掾下守手又翻毓謂濤曰漢王構逆敗不旋踵

吾屬豈可坐受夷滅孤負國家邪邪音耶當與卿出兵拒之濤驚

通鑑卷一百八十一 隋紀四

隋書北史李景北傳法下景重有參重二字

音結

曰。王以大事相付。何得有是語。因拂衣而去。毓追斬之。出皇甫

誕於獄。與之協計。及開府儀同三司宿勤武等。宿勤虜複姓。後魏末有宿勤明達叛亂。

閉城拒諒。部分未定。分扶問翻。有人告諒。諒襲擊之。考異曰。皇甫誕傳云。楊素將至諒屯清

源以拒之。按諒屯清源。時素軍已迫。何暇自還。襲毓。今從毓傳。毓見諒至。給其眾曰。此賊軍也。給徒諒

攻城南門。稽胡守南城。稽胡。步落稽也。散居介石二州。不識諒射之。射而亦翻。矢下如

雨。諒移攻西門。守兵識諒。即開門納之。毓誕皆死。綦良攻慈州

刺史上官政。不克。隋志。魏郡滏陽縣。後周置開皇十年。置慈州。大業初州廢。引兵攻行相州事薛胄

又不克。魏郡置相州。治安陽。相息亮翻。下同。遂自滏口。攻黎州。隋志。汲郡黎陽縣。舊置黎州。塞白馬津

將軍史祥為行軍總管。軍於河陰。河陰縣。東魏置。屬洛陽郡。北對河陽岸。祥謂軍吏曰

余公理輕而無謀。輕。輕也。政翻。恃眾而驕。不足破也。公理屯河陽。祥具

舟南岸。公理聚兵當之。祥簡精銳於下流。潛濟公理。聞之。引兵

拒之。戰於須水。按九域志。鄆州黎陽縣。有須水。鎮然其地在河南。史祥既濟河。擊余公理。當遇戰於河陽界。水經注。須水出原。城西北。原山動

公理大敗。祥東趣黎陽。綦良軍不戰而潰。祥寧之子也。史寧從字文氏。於兵

者於素。素薦前江州刺史勃海李子雄。隋志。九江郡舊置江州。授上大將軍

拜廣州刺史。拜廣州而使之往。幽州。未得之廣州。又以左領軍將軍長孫晟為相州

刺史。隋志。左右領軍府。各掌十二軍。籍帳。差科。辭訟之事。發山東兵。與李子雄共經略之。晟辭

以男行布在諒所部。帝曰。公體國之深。終不以兒害義。朕今相

委。公其勿辭。李子雄馳至幽州。止傳舍。傳直。總翻。召募得千餘人。抗

來詣子雄。子雄伏甲擒之。抗榮定之子也。寶榮定。見一百七十五年。子卷陳長城。公至德元年。

雄遂發幽州兵。步騎三萬。自井陘。西擊諒。時劉建圍成將京兆

張祥於井陘。子雄破建於抱犢山下。隋志。恒州石邑縣。有抱犢山。建遁去。李景

被圍月餘。被皮。義翻。詔朔州刺史代人楊義臣救之。馬邑郡朔州。與代州接境。楊義臣本姓尉

遲。尉遲迴之亂。義臣父崇。以宗族之故。自囚於獄。高祖慰釋之。

後崇與突厥戰死。義臣尚幼。養於宮中。以其父誠節。賜姓楊氏。

義臣帥馬步二

通鑑卷一百八十

隋紀四

七

隋書李
子雄傳
疑作恐
御覽兵
部作怒
異本
於素
有紀
本末
同

萬夜出西陁新唐志代州鴈門縣有東陁關西陁關帥讀曰率喬鍾葵悉眾拒之。義臣自以兵

少少詩悉取軍中牛驢得數千頭。復令兵數百人。人持一鼓。潛

驅之。匿於澗谷間。晡後。義臣復與鍾葵戰復扶。兵初合。命驅牛

驢者疾進。一時鳴鼓。塵埃漲天。鍾葵軍不知。以為伏兵發。因而

奔潰。義臣縱擊。大破之。晉絳呂三州皆為諒城守隋志臨汾郡霍邑縣後魏置東安郡

開皇十六年置汾州十八年改呂州為于偽楊素各以二千人縻之而去。諒遣其將趙子開

擁眾十餘萬。柵絕徑路。屯據高壁高壁嶺名將即亮說下同。布陳五十里陳讀曰陣

素令諸將以兵臨之。自引奇兵潛入霍山霍山在霍邑東北亦曰太岳山禹貢所謂岳陽指是山之

陽也史記謂之霍太山緣崖谷而進。素營於谷口。自坐營外。使軍司入營。簡

留三百人守營漢晉謂軍司馬為軍司今軍吏亦謂之軍司。軍士憚北兵之彊。不欲出戰

多願守營。因爾致遲。素責所由。軍司具對。素即召所留三百人

出營。悉斬之。更令簡留人。皆無願留者。素乃引軍馳進。出北軍

之北。直指其營。鳴鼓縱火。北軍不知所為。自相蹂踐。殺傷數萬

九翻諒所署介州刺史梁脩羅。屯介休隋介州治隰城縣而介休縣屬焉。聞素至。棄

城走。諒聞趙子開敗。大懼。自將眾且十萬。拒素於蒿澤。會大雨

諒欲引軍還。王頰諫曰。楊素懸軍深入。士馬疲弊。王以銳卒自

將擊之。其勢必克。今望敵而退。示人以怯。沮戰士之心。益西軍

之氣楊素軍自長安來故謂之西軍。願王勿還。諒不從。退守清源開皇十六年分晉陽置清源縣在晉陽西

南宋白曰地理志榆次縣梗陽鄉魏成邑今梗陽故城在清源縣南一百二十步此縣自漢至晉皆為榆次縣地隋置清源縣因縣西清源水為名。王頰謂

其子曰。氣候殊不佳。兵必敗。汝可隨我。楊素進擊諒。大破之。擒

蕭摩訶。諒退保晉陽。素進兵圍之。諒窮蹙。請降降戶。餘黨悉平

帝遣楊約齎手詔勞素勞力。王頰將奔突厥。至山中。徑路斷絕

知必不免。謂其子曰。吾之計數。不減楊素。但坐言不見從。遂至

於此。不能坐受擒獲。以成豎子名。吾死之後。汝慎勿過親故。於

是自殺。瘞之石窟中。其子數日不得食。遂過其故人過古禾翻竟

為所擒。并獲頰尸。梟於晉陽梟其首也梟工堯翻。羣臣奏。漢王諒當死。帝不

許。

未紀字上異本
紀傳交有本
同事及四天

許除名為民。絕其屬籍。竟以幽死。諒所部吏民。坐諒死徙者。二

十餘萬家。初高祖與獨孤后甚相愛重。誓無異生之子。嘗謂羣

臣曰。前世天子溺於嬖幸。溺奴狄翻嬖卑義嫡庶分爭。遂有廢立

或至亡國。朕旁無姬侍。五子同母。可謂真兄弟也。豈有此憂邪

邪音耶帝又懲周室諸王微弱。故使諸子分據大鎮。專制方面。權

侔帝室。及其晚節。父子兄弟。迭相猜忌。五子皆不以壽終。

臣光曰。昔辛伯諗周桓公曰。內寵並后。外寵貳政。嬖子配嫡。

大都偶國。亂之本也。左傳辛伯有是言而孤突引之諗式甚翻告也深諫也人主誠能慎此四

者。亂何自生哉。隋高祖徒知嫡庶之多爭。孤弱之易搖。易以

曾不知勢鈞位逼。雖同產至親。不能無相傾奪。考諸辛伯之

言。得其一而失其三乎。

冬十月己卯。葬文皇帝於太陵。廟號高祖。與文獻皇后同墳異

穴。隋因周齊之制婦人及奴婢部曲之課男子二十二成丁

婢部曲課役各隨給田為差軍人以二十一成丁至是以戶口益多章仇太翼

言於帝曰。陛下西命。雍州為破木之衝。木旺在卯雍州在西酉位也故為破木之衝雍於用翻

不可久居。又讖云。脩治洛陽。還晉家。治直帝深以為然。十一月

乙未。幸洛陽。留晉王昭守長安。楊素以功拜其子萬石。仁行。姪

玄挺為儀同三司。資物五萬段。綺羅千匹。諒妓妾二十人。妓渠

丙申。發丁男數十萬。堀塹自龍門。東接長平。汲郡。龍門縣屬蒲州長平郡澤

州。汲郡衛州。抵臨清關。唐志衛州新鄉縣東北有臨清關度河。至浚儀。襄城。

達於上洛。上洛以置關防。壬子。陳叔寶卒。贈大將軍。長城縣

公。長城縣屬吳郡今長諡曰煬。諡法好內怠政曰煬帝諡陳叔寶蜀王秀

之得罪也。見上卷右衛大將軍元胄。坐與交通。除名。久不得調

調。時慈州刺史上官政。坐事徙嶺南。將軍丘和。以蒲州失守

除名。守式胄與和有舊。酒酣。謂和曰。上官政壯士也。今徙嶺表。

得無大事乎。因自拊腹曰。若是公者。不徒然矣。和奏之。胄竟坐

通鑑卷一百八十

隋紀四

異本下有發
下下伊洛
宮宮東
京宮東
於宮東
宮宮東
所宮東
務所宮東
約從宮東
字紀甘倫
本末同

一本西本異
木本西本異
紀本西本異
未本西本異

異本下有發
下下伊洛

通鑑卷一百八十

隋紀四

但略仍
文據下
書北史
異本紀
出通籍
自錄亦
京東
北史元
實傳
節作
此取
本紀
作申

死元胃乘危而擠元曼於死豈知丘和在其後乎於是徵政為驍衛將軍唐六典曰漢武帝以李廣為驍騎將軍後省光武改屯騎為驍騎晉文王立晉臺以為宿衛之官歷宋齊梁陳後魏北齊並有驍騎將軍之職後周有左右驍騎率上士二人至隋煬帝改左右備身為左右驍衛尋以其所領名豹騎而又別置備身驍聖堯翻以和為代州刺史

煬皇帝上之上諱廣一名英小字阿廢高祖第二子也諡法好內遠禮曰煬去禮遠衆曰煬逆天虐民曰煬

大業元年春正月壬辰朔赦天下改元立妃蕭氏為皇后

廢諸州總管府後周置諸州總管隋因之又有增置今廢之丙辰立晉王昭為皇太子

高祖之末羣臣有言林邑多奇寶者時天下無事劉方新平

交州劉方平交州見上卷仁壽三年乃授方驩州道行軍總管隋志曰南郡梁置德州開皇十八年改曰驩州

經略林邑方遣欽州刺史甯長真等以步騎萬餘出越裳隋志

郡置欽州越裳縣屬日南郡方親帥大將軍張悉等以舟師出比景比景漢縣屬日南郡隋置

率悉蘇因讀曰是月軍至海口林邑出海之口二月戊辰勅有司大陳

金寶器物錦綵車馬引楊素及諸將討漢王諒有功者立於前

將即亮翻使奇章公牛弘宣詔稱揚功伐隋志巴州其章縣梁置又符陽縣舊置其章郡其一作奇牛弘傳縣

奇章公牛積功曰伐左傳賜賚各有差資來素等再拜舞蹈而出己卯

以素為尚書令唐六典秦變周法天下之事皆決丞相府置尚書於禁中有令丞掌通章奏而已漢初因之武宣之後稍以委任及光武親總

吏職天下事皆上尚書與人主參決乃下三府尚書令為端揆之官魏晉已來其任尤重詔天下公除惟帝服淺色

黃衫鐵裝帶三月丁未詔楊素與納言楊達將作大匠宇文

愷營建東京後周并齊以洛陽為東京每月役丁二百萬人徙洛州郭內居民

及諸州富商大賈數萬戶以實之廢二嶠道開夔冊道左傳晉禦秦師

水經注
洛水
東流

新唐書
地理志
西

於穀穀有二陵焉南陵夏后皋之墓也北陵文王所以避風雨也鄴道元曰言山徑委深峯阜交陰故可以避風雨水經有盤穀石嶠千嶠之山盤嶠之山嶠水所出也石嶠之山石嶠水所出也所謂嶠有二陵則石嶠之山也千嶠之山千嶠之水出焉其水北流瀍洛二道漢建安中曹公西討惡南路之險更開北道自後行旅率多從之山側附路有石銘云晉太康三年弘農太守梁柳修復故道太嶠以東東西嶠以西明非一嶠也魏書地形志恒農郡有嶠縣太和十一年置縣有三嶠山志又有西恒農郡治恒農縣有桃林隋志河南郡桃林縣開皇十六年置有上陽宮陝縣後魏置陝州恒農郡後周又置嶠郡開皇初郡廢大業初州廢置恒農宮又熊耳縣後周置有後魏嶠縣大業初廢有二嶠及峽石山新唐志陝州永寧縣本熊耳西五里有嶠岫宮南三十里有林古函谷關在縣西有桃源宮洛州永寧縣本熊耳西五里有嶠岫宮南三十里有蘭峯宮此皆東西二京往來緣道離宮雜出於隋唐所置不載所謂夔冊道不知此道起於何所入於何所山海經曰夸父之山在湖縣西九里其山多櫻柗其北曰桃林或移潼關道於南北鎮城間壩獸檻谷置去舊關四里餘賈音古壩音闕夔子紅翻

戊申。詔曰。聽採興頌。謀及庶民。故能審刑政之得失。今將巡歷

淮海。觀省風俗。省悉。勅宇文愷與內史舍人封德彝等。營顯

仁宮。南接阜澗。北跨洛濱。隋志。河南郡壽安縣。有顯仁宮。水經注。洛水徑宜陽縣故城南。又東與黑澗水合。水出陸渾西山。歷

黑澗西北入洛。阜才早翻。發大江之南。五嶺以北。奇材異石。輸之洛陽。又求海

內嘉木異草。珍禽奇獸。以實園苑。辛亥。命尚書右丞皇甫謐發

河南淮北諸郡民。前後百餘萬。開通濟渠。杜佑曰。陳留郡城西有通濟渠。揚帝開以通江淮漕。

運兼引汴水。卽荅蕩渠也。考異曰。雜記作皇甫公儀。又云發兵五十餘萬。今從略記。自西苑引穀洛水。達于河。

營建東京。東去故都十八里。南直伊闕之口。北倚山之塞。東出瀍水之東。西出澗水之西。其城西面連苑。距上陽宮七里。苑牆周迴一百二十六里。北拒北邙。西至孝水。南帶洛水。支渠穀洛二水。會于其間。故自苑引之爲渠。以達于河。復自板渚引河。歷滎澤入汴。

板渚在虎牢水東。合汜水。又東過板城。北有津。謂之板城渚口。又東過滎陽縣。滎蕩渠出焉。是渠南出爲汴水。漢之滎陽石門卽其地也。隋志。滎陽郡滎澤縣。開皇四年置。曰廣武。仁壽元年改。又自大梁之東。引汴水入泗。達于淮。

大梁卽浚儀也。引河入汴。汴入泗。蓋皆故道。又

發淮南民十餘萬。開邗溝。自山陽至楊子。入江。春秋。吳城邗。溝通江淮。此亦因故道也。邗溝。貫今揚州城中。山陽。今淮安州。楊子。今真州。邗音寒。渠廣四十步。廣古。渠旁皆築御道。樹以柳

自長安至江都。江都郡。揚州。置離宮四十餘所。庚申。遣黃門侍郎王

弘等往江南。造龍舟及雜船數萬艘。艘。蘇。遭翻。東京官吏督役嚴急。

役丁死者什四五。所司以車載死丁。東至城阜。隋志。鄭州滎陽縣。舊置城阜。郡。北

至河陽。相望於道。又作天經宮於東京。四時祭高祖。經曰。夫考天之名。林邑王梵志。梵扶。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

名。林邑。王梵志。泛翻。遣兵守險。劉方擊走之。師度閩黎江。閩。關。

有注首宜

轉相驚駭。軍遂亂。方以弩射象。象却走。蹂其陳。射而亦翻。蹂。人。九翻。陳。讀曰陣。因

以銳師繼之。林邑大敗。俘馘萬計。方引兵追之。屢戰皆捷。過馬

援銅柱南。新唐書。林邑。奔浪陀州。其南大浦。有五銅柱。山形若倚蓋。西重巖。東涯。兩銅柱表界處也。銅柱山。周十里。形如倚蓋。西跨重巖。東臨大海。宋白曰。馬援討交趾。自日南南行四百餘里。至林邑。又南行二千餘里。有西屠夷國。援至其國。鑄二銅柱。於象林南界。與西屠夷分境。計交州至銅柱五千里。宋。杜之說。銅柱在林邑南。今此所記。則林邑在銅柱南。八日至其國都。夏四月

梵志棄城走入海。方入城。獲其廟主十八。皆鑄金爲之。刻石紀

梵志棄城走入海。方入城。獲其廟主十八。皆鑄金爲之。刻石紀

梵志棄城走入海。方入城。獲其廟主十八。皆鑄金爲之。刻石紀

梵志棄城走入海。方入城。獲其廟主十八。皆鑄金爲之。刻石紀

梵志棄城走入海。方入城。獲其廟主十八。皆鑄金爲之。刻石紀

梵志棄城走入海。方入城。獲其廟主十八。皆鑄金爲之。刻石紀

梵志棄城走入海。方入城。獲其廟主十八。皆鑄金爲之。刻石紀

異本方丈殿互作北宮
萊位上殿有海字
紀事本末
皆同

功而還。士卒腫足。死者什四五。方亦得疾。卒於道。卒子初尚書
右丞李綱。數以異議。忤楊素及蘇威。數色角翻素薦綱於高祖。
以為方行軍司馬。方承素意。屈辱之。幾死。幾居軍還。久不得調。
調徒威復遣綱詣南海。應接林邑。久而不召。綱自歸奏事。威劾
奏綱擅離所職。下吏按問。劾戶槩翻又戶得翻。會赦免官。屏居於鄆
鄆縣屬京兆郡。為李綱為何潘仁。離力智翻下還嫁翻。五月。築西苑。周二百里。與六典所其
內為海。周十餘里。為蓬萊。方丈瀛洲諸山。象海中高出水百餘
尺。臺觀殿閣。羅絡山上。向背如神。觀古玩翻北有龍鱗渠。縈紆注
海內。緣渠作十六院。門皆臨渠。每院以四品夫人主之。內命婦之
堂殿樓觀。窮極華麗。宮樹秋冬彫落。則剪綵為華葉。綴於枝條。
色淪。則易以新者。常如陽春。沼內亦剪綵為荷芰菱芡。乘興遊
幸。則去冰而布之。芰奇寄翻芡巨險翻。十六院競以殺羞精麗相高。
求市恩寵。上好以月夜從宮女數千。騎遊西苑。作清夜遊曲。於

馬上奏之

用曹植清夜遊西園之詩以

帝待諸王恩薄。多所猜忌。滕

王綸衛王集

內自憂懼。呼術者問吉凶。及章醮求福。或告其怨

望呪詛

呪職救翻

有司奏請誅之。秋七月。丙午。詔除名為民。徙邊

郡。綸瓚之子集。爽之子也。

瓚高祖之母弟。爽

八月。壬寅。上行幸江

都

考異曰。雜記。作九月。今從隋帝紀。及略記。

發顯仁宮。王弘遣龍舟奉迎。乙巳。上御小

朱航。自漕渠出洛口。洛水入御龍舟。

四重。高四十五尺。

重直龍翻。高工號翻。考異曰。略記云。甲子進龍舟。按長曆。是月戊子朔。無甲子。

龍舟

上重有正殿。內殿。東西朝堂。中二重。有百二十房。皆飾以金玉。

長尺

長二百丈。

亮翻

下重。內侍處之。

朝直遙翻。處直呂翻。

皇后乘翔螭舟。制度差小。而裝飾無異。

別有浮景九艘。三重皆水殿也。

螭丑知翻。艘

又有漾彩。朱鳥蒼螭。

白虎。玄武。飛羽。青鳧。陵波。五樓。道場。玄壇。板艫。黃篋等數千艘。

蘇遭翻。下同。

及

白虎。玄武。飛羽。青鳧。陵波。五樓。道場。玄壇。板艫。黃篋等數千艘。

艫託蓋翻。大艫

後宮。諸王。公主。百官。僧尼。道士。蕃客。乘之。

尼女

載內外百司供奉之物。共用挽船士八萬餘人。其挽漾彩以上

夷翻

及

異本方丈殿互作北宮
萊位上殿有海字
紀事本末
皆同

卷一百八十一

者九千餘人。謂之殿脚。皆以錦綵為袍。又有平乘。青龍艫。艫

艫莫公翻。艫尺庸翻。艫昨遭翻。艫字書。闕權讀曰棹。艇徒頂翻。舸賈我翻。

並十二衛

兵乘之。并載兵器帳幕。兵士自引。不給夫。舳艫相接。二百餘里。

舳音逐。盧。騎奇寄翻。下同。

旌旗蔽野。所過州縣

五百里內。皆令獻食。多者一州。至百饗。饗音余。極水陸珍奇。後宮

厭飫。將發之際。多棄埋之。

厭於。

契丹寇營州。

遼西郡置營州。契丹欺訖翻。又音喫。詔

通事謁者韋雲起。隋志。帝即位。增置謁者臺。改內史省通事舍人。為謁者臺。職通事謁者員二十人。從六品。護突厥兵

討之。啓民可汗發騎二萬。受其處分。厥九勿翻。可從刊入聲。汗音寒。處昌呂翻。分扶問翻。雲起

分為二十營。四道俱引。營相去一里。不得交雜。聞鼓聲而行。聞

角聲而止。自非公使。勿得走馬。

公使謂公事使之。

三令五申。擊鼓而發。有

紇干犯約。斬之。紇干突厥小官。紇下沒翻。持首以徇。於是突厥將帥入謁。皆膝

行股栗。莫敢仰視。將帥亮翻。帥所類翻。契丹本事。突厥情無猜忌。雲起既

入其境。使突厥詐云。向柳城。此古柳城也。隋志。遼西郡營州。並治柳城縣。乃龍城縣。龍城本和龍城。自後魏以來。營州

去其營五十里。馳進襲之。盡獲其男女四萬口。殺其男子。以女

子及畜產之半。賜突厥。餘皆收之以歸。帝大喜。集百官曰。雲起

用突厥平契丹。才兼文武。朕今自舉之。擢為治書侍御史。治直之翻。

初。西突厥阿波可汗。為葉護可汗所虜。見一百七十六卷。陳長城公禎明元年。國人

一本兩字下翻。二有。

立鞅素特勒之子。是為泥利可汗。泥利卒。子達漫立。號處羅可

汗。其母向氏。向式亮翻。本中國人。更嫁泥利之弟婆實特勒。更工衡翻。開

皇末。婆實與向氏入朝。朝直遙翻。遇達頭之亂。遂留長安。舍於鴻臚

寺。鴻臚寺主審客。臚音閩。處羅多居烏孫故地。撫御失道。國人多叛。復為鐵

勒所困。復扶又翻。鐵勒者。匈奴之遺種。種章勇翻。族類最多。有僕骨。同羅。

契苾。薛延陀等部。其酋長皆號俟斤。酋才由翻。長知兩翻。俟渠之翻。族姓雖殊。通

謂之鐵勒。大抵與突厥同俗。以寇抄為生。無大君長。分屬東西

北史鐵
勒傳字
作子監

恐其為變。集其酋長數百人。盡殺之。於是鐵勒皆叛。立俟利發
俟斤契苾歌楞為莫何可汗。苾毗必翻又立薛延陀俟斤字也。啞
為小可汗。啞昌栗翻與處羅戰。屢破之。莫何勇毅絕倫。甚得衆心。
為鄰國所憚。伊吾。高昌。焉耆。皆附之。

二年春正月辛酉。東京成。進將作大匠宇文愷位開府儀同三
司。丁卯。遣十使併省州縣。使疏二月丙戌。詔吏部尚書牛

弘等議定輿服儀衛制度。考異曰。帝紀云。尚書令牛弘。禮部侍郎許善心。
按弘未嘗為尚書令。善心於帝即位之初已左遷。
蓋弘誤也。以開府儀同三司何稠為太府少卿。使之營造。送江都。稠

智思精巧。思相博覽圖籍。參會古今。多所損益。袞冕畫日月星
辰。皮弁用漆紗為之。書曰。月星辰山龍華蟲作會。周升日月於旌旗。而闕三辰。
今復古制。五經通義。弁高五寸。前後玉飾。詩云。獫狁如星。

董巴曰。以鹿皮為之。何稠用漆紗。黃鷹仗。汜唐
施象牙簪導。弁加簪導。自稠始也。又作黃麾三萬六千人仗。遵而用之。大
朝會及輅輦車輿。皇后鹵簿。百官儀服。務為華盛。以稱上意。尺稱

大駕。課州縣送羽毛。民求捕之。網羅被水陸。被皮禽獸有堪筆毛。毛
之用者。殆無遺類。警昌兩翻。毛乃鳥程有高樹。鳥程屬湖州。郡國志曰。
古鳥氏居此。能醢

酒。故以。踰百尺。旁無附枝。上有鶴巢。民欲取之。不可上。上時乃伐其
根。鶴恐殺其子。自拔髦毛。投於地。時人或稱以為瑞。曰。天子造

羽儀。鳥獸自獻羽毛。所役工十萬餘人。用金銀錢帛鉅億計。帝
每出遊幸。羽儀填街溢路。亘二十餘里。三月庚午。上發江都。夏

四月庚戌。自伊闕。陳法駕。備千乘萬騎。入東京。隋志。伊闕縣。舊曰新
城。開皇十八年更名辛亥。御端門。唐六典。東京皇城。南
面三門。中曰端門。大赦。免天下

今年租賦。制五品已上文官乘車。在朝弁服。佩玉。隋制。五品已上服
紫。自公已下。佩水

蒼玉朝。武官馬加珂。戴幘。服袴褶。珂螺屬。生海中。潔白如雪。通俗文曰。馬
勒飾曰珂。溫公類篇曰。鵬入海為珂。爾
雅翼曰。珂黃黑色。其骨白。可以飾馬。此等飾非特取其容。兼取其聲。故說文貨。蘇
切。貝聲也。董巴曰。幘起於秦人。施於武將。初為絳褶。以表貴賤。珂丘何翻。褶音習。文

物之盛。近世莫及也。六月壬子。以楊素為司徒。進封豫章王
暕為齊王。暕古秋七月庚申。制百官不得計考增級。必有德

行功能。灼然顯著者。進擢之。行下帝頗惜名位。羣臣當進職者

丙案目
案北史
尚書令
楊素更
部尚書
牛弘未
嘗云未
弘也疑
考異疑

異本紀
毛創紀
事本末
陸本末
同本末

一本雪
下有雪
字有雪

壬子暕

多令兼假而已。雖有闕員，留而不補。時牛弘為吏部尚書，不得專行其職。別勅納言蘇威、左翊衛大將軍宇文述帝改左右衛為左右翊衛、左

驍衛大將軍張瑾驍堅堯翻、內史侍郎虞世基、御史大夫裴蘊、黃門侍郎裴矩、參掌選事。時人謂之選曹七貴。選宣戀翻雖七人同在坐

坐，然與奪之筆，虞世基獨專之。受納賄賂，多者超越等倫。無

者注色而已。注其入仕所歷之色也。宋末參選者具脚色狀，今謂之根脚。蘊遂之從曾孫也。裴蘊為梁將，著功名，從才

用。元德太子昭自長安來朝。帝命昭留守長安，朝直遙翻。數月將還，欲乞少留

少詩。帝不許，拜請無數。體素肥，因致勞疾。甲戌，薨。考異曰：雜記云，初太子之薨，疾也。

時與楊素同在侍宴，帝既深忌於素，並起二厄同至。傳酒者不悟，是藥酒，錯進太子。既飲，二日而毒發，下血二斗餘，宮人聞素平常始知毒酒誤飲太子，祕不敢言。太子知之，歎曰：豈意代楊素死乎？數日而薨。後素亦竟以毒斃。按它書皆無此說，蓋時人見太子與素相繼死，妄有此論耳。帝哭之，數聲而止。尋

奏聲伎，無異平日。伎渠綺翻。楚景武公楊素雖有大功，特為帝所

猜忌，外示殊禮，內情甚薄。太史言：隋分野有大喪，乃徙素為楚

公。意言楚與隋同分，欲以厭之。分扶問翻，厭於葉翻。素寢疾，帝每令各醫診

候，賜以上藥。然密問醫者，恒恐不死。診章忍翻，恒戶登翻。素亦自知名位已

極，不肯餌藥，亦不將慎，謂其弟約曰：我豈須更活邪？乙亥，素薨。

贈太尉公弘農等十郡太守，葬送甚盛。邪音耶，守式又翻。八月辛卯，封

皇孫倓為燕王，侗為越王。倓徒甘翻，燕因肩翻，侗他紅翻。侑為代王，皆昭之子也。

九月乙丑，立秦孝王子浩為秦王。帝弟秦王俊，諡秦孝王。帝以高祖末

年法令峻刻，冬十月詔改修律令。置洛口倉於鞏東南原上，

鞏縣屬河南郡，洛水至鞏縣入河，謂之洛口。築倉城，周回二十餘里，穿三千窖。窖工，窖翻。窖容

八千石以還，置監官并鎮兵千人。監古衙翻。十二月，置回洛倉於洛

陽北七里，倉城周回十里，穿三百窖。初，齊溫公之世，齊主繹周封為溫公，見一

有魚龍山車等戲，謂之散樂。散悉，散翻。周宣帝時，鄭譯奏徵之，見一

十三卷陳高宗太建十一年散悉，散翻。高祖受禪，命牛弘定樂，非正聲清商及九部四

舞之色，悉放遣之。正聲謂鄭譯等所定之樂也。開皇九年，平陳置清商署，管宋齊舊樂，即清樂也。杜佑曰：清樂者，其始即清商二調是也。並

漢氏以來，舊典樂器形制，并歌章古調，與魏三祖所作者，皆備於史籍。屬晉朝遷播，夷羯竊據，其音分散，存堅平張氏於涼州，得之宋武平關中，因而入南及隋。平陳後，文帝

通鑑卷一百八十 隋紀四 十四

隋書北史楊素傳須臾

一本死作薨

散字音衍

通鑑卷一百八十

隋紀四

十四

聽而善其節奏曰此華夏正聲也因置清商署總謂之清樂帝定清樂西涼龜茲天竺康國疎勒安國高麗禮畢為九部又開皇定令牛弘請存鞞鐸巾拂四舞與諸伎並陳因謂之四舞

帝以啓民可汗將入朝欲以富樂誇之太常少卿裴蘊希旨奏括天下周齊梁陳樂家子弟皆為樂戶可從刊入聲汗音寒朝直遙翻富樂音洛

其六品以下至庶人有善音樂者皆直太常帝從之於是四方散樂大集東京閱之於芳華苑積翠池側芳華苑蓋即西苑有舍

利獸先來跳躍激水滿衢龍鼉龜鼈水人蟲魚偏覆于地覆敷又翻又有鯨魚噴霧翳日倏忽化成黃龍長七八丈長直亮翻又二人戴竿上有舞者歛然騰過左右易處歛許勿翻又有神鼈負山幻人吐

火千變萬化伎人皆衣錦繡繪綵伎渠綺翻衣於既翻舞者鳴環佩綴花

黠黠乃吏翻課京兆河南製其衣兩京錦綵為之空竭為于偽翻帝多製樂正置樂正置員十八帝甚悅謂明達曰齊氏偏隅樂工曹妙達猶封王隋志齊後主賞胡戎樂耽愛無已於是繁手淫聲爭新哀怨故曹妙達安馬駒之徒至有封王開府揚帝爾於淫聲以亡國自况淫昏甚矣我今天下大同

方且貴汝宜自脩謹

三年春正月朔旦大陳文物時突厥啓民可汗入朝見而慕之請襲冠帶帝不許明日又帥其屬上表固請厥九勿翻可從刊入聲汗音寒帥讀曰率上時掌翻帝大悅謂牛弘等曰今衣冠大備致單于解辮卿等功也單音禪

各賜帛甚厚三月辛亥帝還長安癸丑帝使羽騎尉朱寬入海開皇六年置武騎屯騎驍騎游騎飛騎旅騎雲騎羽騎八府羽騎從九品騎奇寄翻求訪異俗至流求國而還

隋書流求國居海島之中當建安郡東水行五日而至是後陳稜自義安擊流求至高華嶼又東行二日至龍鼉嶼又一日便至流求還從宣翻音如字初雲定興閻毗坐媚事太子勇與妻子皆沒官為奴婢事見上卷開皇二十年

即位多所營造聞其有巧思思相吏翻召之使典其事以毗為朝請郎開皇置八郎朝請第三朝直遙翻時宇文述用事定興以明珠絡帳賂述并以

奇服新聲求媚於述述大喜兄事之上將有事四夷大作兵器述薦定興可使監造上從之監古術翻述謂定興曰兄所作器仗並

合上心而不得官者為長寧兄弟猶未死耳定興曰此無用物

合上心而不得官者為長寧兄弟猶未死耳定興曰此無用物

異本諫
作征隋
書字文
通傳同

何不勸上殺之。述因奏房陵諸子廢太子勇追封房陵王年並成立。今欲與

兵誅討。若使之從駕。則守掌為難。若留於一處。又恐不可進退

無用。請早處分。處昌呂翻分扶問翻帝然之。乃鳩殺長寧王儼。分徙其七弟

於嶺表。仍遣間使於路盡殺之。問古覓翻使疏吏翻襄城王恪之妃柳氏。自

殺以從恪。夏四月庚辰。下詔欲安輯河北。巡省趙魏。省悉景翻

牛弘等造新律成。凡十八篇。謂之大業律。甲申。始頒行之。民久

厭嚴刻。喜於寬政。其後征役繁興。民不堪命。有司臨時迫脅。以

求濟事。不復用律令矣。復扶又翻又音如字旅騎尉劉炫。預修律令。弘嘗從

容問炫曰。騎奇寄翻炫燧絹翻從千容翻周禮士多而府史少。少詩沼翻今令史百倍

於前。減則不濟。其故何也。炫曰。古人委任責成。歲終考其殿最

簿。恒慮覆治。治直龍翻文不繁悉。府史之任。掌要目而已。今之文

老吏抱案死。事繁政弊。職此之由也。弘曰。魏齊之時。令史從容

而已。今則不遑寧處。何故。處昌呂翻炫曰。往者州唯置綱紀。此綱紀謂長史司馬

郡置守丞。縣置令而已。其餘具僚。則長官自辟。長知兩翻受詔赴任。

每州不過數十。今則不然。大小之官。悉由吏部。纖介之迹。皆屬

考功。考功侍郎掌內外文武官吏之功課皆具錄當年功過行能而考校之省官不如省事。官事不省。而

望從容。其可得乎。弘善其言。而不能。用。壬辰。改州為郡。改度

量權衡。並依古式。改上柱國以下官為大夫。舊上柱國下至都督凡十一等今改為光祿左

右光祿金紫銀青光祿正議通議朝請朝散九大夫置殿內省。殿內省掌諸供奉與尚書門下內史祕書

為三省。增謁者司隸臺。謁者臺掌受詔勞問出使慰撫持節察按及受冤枉而申奏之司隸臺掌諸巡察與御史

為三臺。分太府寺置少府監。太府寺止掌左右藏黃藏其尚方司織司與染鏡甲弓弩掌治皆屬少府監少始照翻與

長秋國子將作都水為五監。改內侍省為長秋監又增改左右翊衛等為

十六府。改左右衛為左右翊衛左右備身為左右驍衛左右武衛依舊名改領軍為左右屯衛加置左右禦衛改左右武侯為左右候衛是為十二衛改領

左右府為左右備身府左右監門依舊名凡十六府廢伯子男爵。唯留王公侯三等。丙寅。車

駕北巡。己亥。頓赤岸澤。五月丁巳。突厥啓民可汗遣其子拓特

通鑑卷一百八十一

隋紀四

十六

勒來朝厥九勿翻可從刊入戊午發河北十餘郡丁男鑿太行山達

于并州以通馳道行戶丙寅啓民遣其兄子毗黎伽特勒來朝

伽求辛未啓民遣使請自入塞奉迎輿駕使疏上不許初高

祖受禪唯立四親廟同殿異室而已四親廟一曰皇高祖太原府君廟二曰皇曾祖康王廟三曰皇祖獻

王廟四曰皇帝廟帝卽位命有司議七廟之制禮部侍郎攝太常少

卿許善心等時定制尙書省六部各侍郎一人以奏請爲太祖高祖各

立一殿爲于準周文武二祧與始祖而三祧土餘並分室而祭

從迭毀之法至是有司請如前議於東京建宗廟帝謂祕書監

柳詵曰晉與今始祖及二祧已具後世子孫處朕何所處昌六

月丁亥詔爲高祖建別廟仍修月祭禮既而方事巡幸竟不果

立帝過鴈門帝改代州鴈門太守丘和守手獻食甚精至馬

邑帝改朔州馬邑太守楊廓獨無所獻帝不悅以和爲博陵太

守改定州爲博陵郡丘和自仍使廓至博陵觀和爲式由是所至獻

史長北

食競爲豐侈戊子車駕頓榆林郡時改勝州帝欲出塞耀兵徑

突厥中指于涿郡厥九勿翻時改恐啓民驚懼先遣武衛將軍長

孫晟諭旨長知兩翻啓民奉詔因召所部諸國奚霫室韋等酋長

數十人咸集霫居鮮卑故地保冷陁山南與支水室韋契丹之類也其南者爲

狃越河霫而立翻會晟見牙帳中草穢欲令啓民親除之示諸部落

以明威重乃指前草曰此根大香啓民遽嗅之嗅許曰殊不香

也晟曰天子行幸所在諸侯躬自灑掃耕除御路以表至敬之

心今牙內蕪穢謂是留香草耳啓民乃悟曰奴之罪也奴之骨

肉皆天子所賜得効筋力豈敢有辭特以邊人不知法耳賴將

軍教之將軍之惠奴之幸也遂拔所佩刀自芟庭草芟所其貴

人及諸部爭效之於是發榆林北境至其牙東達於薊治薊長

三千里長直廣百步廣古舉國就役開爲御道帝聞晟策益嘉

之丁酉啓民及義成公主來朝行宮朝直己亥吐谷渾高昌並

異本有帳前

字二史

傳及綱

目紀事

本末

同

遣使入貢

吐從噉入聲谷音浴使疏吏翻

甲辰。上御北樓。觀漁於河。以宴百僚。定

襄太守周法尚。朝于行宮。

改雲州為定襄郡守式又翻

太府卿元壽言於帝曰。

漢武出關。旌旗千里。

事見二十卷漢武帝元封元年

今御營之外。請分為二十四

軍。日別遣一軍發。相去三十里。旗幟相望。鉦鼓相聞。首尾相屬。

幟昌志翻鉦音征屬之欲翻

千里不絕。此亦出師之盛者也。法尚曰。不然。兵亘

千里。動間山川。

間古莫翻

猝有不虞。四分五裂。腹心有事。首尾未知。

道路阻長。難以相救。雖有故事。乃取敗之道也。帝不懌曰。卿意

如何。法尚曰。結為方陳。

陳讀曰陣

四面外拒。六宮及百官家屬。並在

其內。若有變起。所當之面。即令抗拒。內引奇兵。出外奮擊。車為

壁壘。重設鈎陳。

鈎陳曲陳如鈎象天之鈎陳星重直龍翻陳如字

此與據城。理亦何異。若戰

而捷。抽騎追奔。騎奇寄翻萬一不捷。屯營自守。臣謂此萬全之策也。

帝曰。善。因拜法尚左武衛將軍。啓民可汗復上表。以為先帝可

汗憐臣。賜臣安義公主。種種無乏。可從刊入聲汗音寒復扶及翻上時摩翻種章勇翻臣兄弟

嫉妬。共欲殺臣。臣當是時。走無所適。仰視唯天。俯視唯地。奉身

委命。依歸先帝。先帝憐臣。且死。養而生之。以臣為大可汗。還撫

突厥之民。

事見一百七十八卷開皇十九年厥九勿翻

至尊。今御天下。還如先帝。養生臣

及突厥之民。種種無乏。臣荷戴聖恩。

荷下可翻

言不能盡。臣今非昔

日。突厥可汗。乃是至尊。臣民願帥部落。變改衣服。一如華夏。

日率夏戶雅翻

帝以為不可。秋。七月。辛亥。賜啓民璽書。諭以積北未靜。

猶須征戰。璽斯氏翻積七亦翻但存心恭順。何必變服。帝欲誇示突厥。令

宇文愷為大帳。其下可坐數千人。甲寅。帝於城東。御大帳。備儀

衛。宴啓民及其部落。作散樂。散昔賣翻諸胡駭悅。爭獻牛羊駝馬數

千萬頭。帝賜啓民帛二十萬段。其下各有差。又賜啓民路車乘

馬。鼓吹幡旗。乘繩證翻吹昌瑞翻贊拜不名。位在諸侯王上。又詔發丁男

百餘萬。築長城。西拒榆林。東至紫河。

隋志定襄郡大利縣有陰山有紫河通典紫河發源朔州善陽縣金

河上承紫河

尚書左僕射蘇威諫。上不聽。築之二旬而畢。帝之徵散

隋書 卷一百八十 突厥 北 萬 作 十 史 字 本 紀 丙 子 等 類

御覽 卷一百八十 突厥 北 萬 作 十 史 字 本 紀 丙 子 等 類

通鑑卷一百八十一

樂也。太常卿高頴諫不聽。頴退謂太常丞李懿曰。周天元以好樂而亡。殷鑒不遠。安可復爾。好呼到翻。復扶又翻。下同。頴又以帝遇啓民過厚。

謂太府卿何稠曰。此虜頗知中國虛實。山川險易。易以岐翻。恐為後患。又謂觀王雄曰。雄自安德郡王。改封觀王。觀古玩翻。近來朝廷殊無綱紀。禮部尚

書宇文愨私謂頴曰。天元之侈。以今方之。不亦甚乎。又言長城之役。幸非急務。光祿大夫賀若弼亦私議。宴可汗太侈。並為人

所奏。帝以為誹謗朝政。丙子。高頴。宇文愨。賀若弼。皆坐誅。愨古弼字。若人者翻。朝直遙翻。下同。頴諸子徙邊。弼妻子沒官為奴婢。事連蘇威。亦坐免

官。頴有文武大略。明達世務。自蒙寄任。竭誠盡節。進引貞良。以天下為己任。蘇威。楊素。賀若弼。韓擒虎。皆頴所推薦。自餘立功

立事者。不可勝數。勝音升。當朝執政。將二十年。朝野推服。物無異議。海內富庶。頴之力也。及死。天下莫不傷之。先是。蕭瑄以皇后

故。甚見親重。先悉。為內史令。改封梁公。宗族總麻以上。皆隨才

擢用。諸蕭昆弟。布列朝廷。瑄性澹雅。不以職務為意。身雖羈旅。

見北間豪貴。無所降下。澹徒覽翻。下遐嫁翻。與賀若弼善。弼既誅。又有童

謠曰。蕭蕭亦復起。帝由是忌之。遂廢於家。未幾而卒。幾居豈翻。卒子恤翻。

八月。壬午。車駕發榆林。歷雲中。泝金河。隋志。榆林郡有金河。縣杜佑曰。單于都護府秦漢雲

中郡地也。治金河縣。縣有金河。上承紫河。宋白曰。金河縣即漢盛樂縣地。時天下承平。百物豐實。甲士五十

餘萬。馬十萬匹。旌旗輜重。千里不絕。重直用翻。令宇文愨等造觀風

行殿。上容侍衛者數百人。離合為之。下施輪軸。倏忽推移。又作

行城。周二千步。以板為榦。衣之以布。衣於既翻。飾以丹青。樓櫓悉備。

胡人驚以為神。每望御營。十里之外。屈膝稽顙。無敢乘馬。稽音啓。

啓民奉廬帳。以俟車駕。乙酉。帝幸其帳。啓民奉觴上壽。跪伏恭

甚。上時掌翻。下同。王侯以下。袒割於帳前。袒而割肉。莫敢仰視。帝大悅。賦詩

曰。呼韓頓顙至。屠耆接踵來。何如漢天子。空上單于臺。上時掌翻。單音暉。

皇后亦幸義成公主帳。帝賜啓民及公主。金甕各一。并衣服被

下同二

通鑑卷一百八十一

二十一

得錦綵。特勒以下。受賜各有差。帝還。啓民從入塞。己丑。遣歸國。

癸巳。入樓煩關。樓煩郡治靜樂縣。縣有官。壬寅。至太原。詔營晉陽宮。帝謂御

史大夫張衡曰。朕欲過公宅。可爲朕作主人。過工禾翻。衡乃先

馳至河內。具牛酒。張衡河內人。帝改懷州爲河內郡。帝上太行。開直道九十里。開

道抵張衡所居。行戶剛翻。九月己未。至濟源。開皇十六年置濟源縣。屬河內郡。濟子禮翻。幸衡宅。帝悅

其山泉。留宴三日。賜賚甚厚。衡復獻食。賚來代翻。復扶又翻。帝令頒賜公

卿。下至衛士。無不霑洽。己巳。至東都。壬申。以齊王暕爲河南

尹。癸酉。以民部尚書楊文思爲納言。冬十月。勅河南諸郡。送

一藝戶。陪東都。三千餘家。置十二坊於洛水南。以處之。藝戶。謂其

多者。陪助也。西域諸胡。多至張掖交市。帝改甘州爲張掖郡。交市爲互市也。帝使吏部

侍郎裴矩掌之。矩知帝好遠略。商胡至者。矩誘訪諸國山川風

俗。王及庶人儀形服飾。撰西域圖記三卷。合四十四國。入朝奏

之。好呼報翻。誘音酉。撰士免翻。朝直遙翻。下同。仍別造地圖。窮其要害。從西傾以去。

同諸二字下

山在隴西臨洮縣西南。洮水之所出也。縱橫所亘。將二萬里。發自敦煌。帝改瓜州爲敦煌郡。敦煌徒門翻。至

于西海。此西海在條支西。凡爲三道。北道從伊吾。中道從高昌。南道從

鄯善。伊吾唐爲伊州。高昌唐爲西州。鄯善唐爲納縛波地。鄯時戰翻。總湊敦煌。且云。以國家威德。將士

驍雄。將即亮翻。驍堅堯翻。汎濛汜而越崑崙。易如反掌。濛汜蒙谷之水也。日所入處。史記曰。禹本紀言

不通。吐從嗽入聲。朝直遙翻。今並因商人。密送誠款。引領翹首。願爲臣妾。若

服而撫之。務存安輯。皇華遣使。弗動兵車。諸蕃旣從。渾厥可滅。

混壹戎夏。其在茲乎。渾厥謂吐谷渾。突厥也。使疏吏翻。厥九勿翻。夏戶雅翻。帝大悅。賜物五百段。

引矩至御坐。親問西域事。矩盛言。胡中多諸珍寶。吐谷渾易

可并吞。谷音浴。易弋鼓翻。帝於是慨然慕秦皇漢武之功。甘心將通西

域。四夷經略。咸以委之。以矩爲黃門侍郎。復使至張掖。引致諸

胡。昭之以利。勸令入朝。復扶又翻。昭徒濫翻。又徒覽翻。自是西域胡。往來相繼。所

經郡縣。疲於送迎。糜費以萬萬計。卒令中國疲弊。以至於亡。卒子

異本諸胡上有紀末皆同

通鑑卷一百八十

通鑑卷一百八十一

恤皆矩之唱導也。鐵勒寇邊。帝遣將軍馮孝慈出敦煌擊之。

不利。鐵勒尋遣使謝罪請降。

降戶剛翻

帝使裴矩慰撫之。

資治通鑑卷第一百八十

